

# ¢ 280.000 ganarán los exportadores de café con la rebaja de fletes

## LOS SOBRECARGOS EN EL PRESUPUESTO HABRIAN DE CORRER LA SUERTE DE LAS LEYES DE PAPEL

### Acordada la primera rebaja de fletes para la exportación de naranjas

La compañía holandesa así lo notificó ayer a los exportadores

De agosto a noviembre es cuando deben exportarse grandes partidas para aprovechar los buenos precios por la escasez de la naranja española en el mercado de Londres, dice la casa Swan

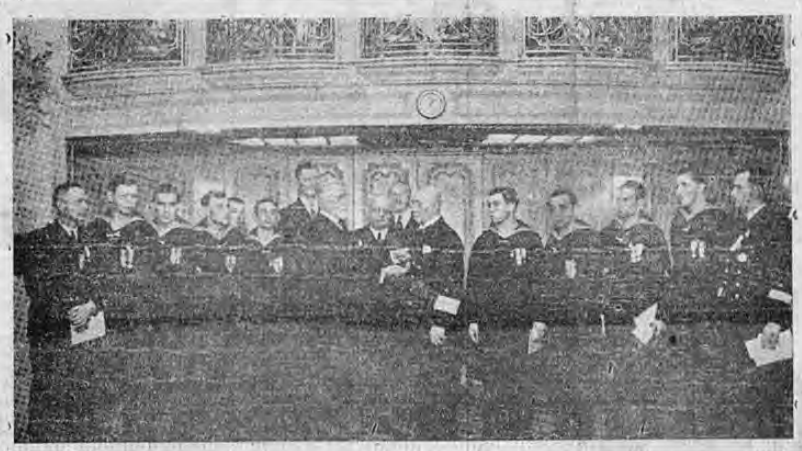
Grandes extensiones de terreno serán sembradas de naranjas en la zona atlántica, donde se ha formado un grupo de agricultores que impulsarán ese cultivo

"No debemos conformarnos con enviar sólo nuestro café a los mercados extranjeros sino que también debemos ampliar el radio de nuestras actividades hacia otros productos", dice el secretario de relaciones exteriores

Dimos la noticia en nuestra anterior edición, en forma exclusiva, que las compañías navieras de Europa estaban considerando la gestión planteada a nombre del gobierno de Costa Rica por nuestro consular general en Londres, tendiente a conseguir una rebaja de fletes en la exportación de naranjas a los mercados ingleses, donde han sido también vendidas las primeras partidas enviadas. Nuestra información fue recibida con gran interés pues de esa rebaja depende que mejoren en mucho las perspectivas para esa nueva industria. Por eso, durante el día de

ayer nos dimos a la tarea de investigar acerca de los resultados de esa gestión. Cuando en la tarde estuvimos en la secretaría de relaciones exteriores, el secretario de la cartera, Lic. don Raul Gurdian, quien fué el iniciador de la exportación de frutas, y mucho se ha preocupado por todo lo relacionado con esa nueva fuente de riqueza, nos suministró un importante informe al respecto, a la vez que nos hizo declaraciones de mucho interés. El licenciado Gurdian nos dijo:

—La noticia que hoy nudo pasa a la Pág. 3, Col. 3



LA TRIPULACION del bote salvavidas del vapor NEW YORK de la Línea Hamburguesa Americana en el momento de recibir cada marinero cien dólares y una medalla de plata, por haber logrado salvar los diecisiete tripulantes del vapor noruego S18-TO de una muerte segura cuando éste desapareció bajo las olas del Atlántico durante una terrible tempestad. El capitán Kruse, y el primer oficial Wiesen recibieron medallas de oro.

# LA TRIBUNA

Director: JOSE MARIA PINAUD San José de Costa Rica, Sábado 23 de Febrero de 1935 Año XIV Número 4299

## EL BANCO NACL. DE NICARAGUA FINANCIARA LAS COSECHAS DE CAFE DE ESE PAIS

### 300 mil colones de aumento en el presupuesto por los gastos decretados por la Cámara

Hay mociones pendientes que elevarían los gastos en un millón más de colones

De esos aumentos en perspectiva corresponden a la secretaría de educación cerca de 600.000 colones.

Son de gran importancia las noticias que a continuación vamos a transcribir de lo hecho en Nicaragua en el curso del mes anterior y principios del presente con relación al monopolio y financiación de las cosechas de café de aquella república, y las reformas a la ley de control de cambios últimamente acordada.

La asamblea nicaragüense pasó un proyecto de ley de reformas al control de cambios alia establecido a base de una prudente tendencia a limitar en lo posible (PASA a la Pág. 7, Col. 1)

DE 52 A 85 CHELINES EL SACO ES EL PRECIO A QUE SE HA VENDIDO EN LONDRES EL CAFE DE PRIMERA

Los compradores continúan prestando poca atención a las partidas de la cosecha anterior

La firma Rosing Brothers ha efectuado ya el primer embarque de café costarricense a Sidney, Australia

La cosecha de café exportable este año se calcula en 400.000 quintales y para su financiación el banco dispondrá de tres millones doscientos mil dólares

En otra sección informamos, con toda amplitud, del descontento que ha producido en cierto número de diputados el hecho de que día a día se aumenten los gastos del presupuesto, cuando precisamente lo que pareciera más cuerdo era recortarlos si había posibilidad de hacer lo sin perjudicar los servicios (PASA a la Pág. 2, Col. 7)

La ley de control ha sido modificada en el sentido de no permitirse sino con gran limitación las importaciones de artículos de lujo o superfluos

En la sesión de ayer del Congreso el diputado don Ricardo Castro Beeche tuvo una intervención muy oportuna, al llamar la atención de sus colegas sobre el peligroso camino que se estaba tomando al aumentar en forma desmedida los gastos de la administración pública. Comenzando con uno de nuestros redactores esa intervención suya en el debate del presupuesto nos dijo:

—En realidad en la sesión de ayer expresé a la cámara que

### El Sr. de Hacienda Lic. Brenes adelanta a LA TRIBUNA el criterio del ejecutivo respecto a la consulta que le planteó ayer el congreso

Si las entradas no marcan por lo menos los mismos cifras que las salidas sobreviene la desnivelación y la renquera de la administración pública

Una política fiscal prudente es lo más aconsejable en todos los tiempos pero sobre todo en épocas de crisis como la presente

Noche el redactor que hace el servicio informativo de la presidencia tuvo la buena fortuna de encontrar, al hacer su visita diaria, junto con el señor presidente de la república al señor secretario de hacienda, licenciado don Carlos Brenes.

Enterados de que en la sesión de la tarde del congreso se habían presentado y aprobado numerosas mociones de aumento del presupuesto de gastos y de que también se había dado el pase a una del diputado don Ricardo Castro Beeche tendiente a que se recabara del ejecutivo una respuesta en el sentido de si la secretaría de hacienda consideraba que podría hacer frente a las erogaciones con que se estaba cargando el capítulo de salidas, tuvieron el jefe del estado y su secretario de hacienda un intercambio de impresiones al respecto.

Habiendo quedado de acuerdo



Lic. BRENES

en la actitud que el ejecutivo asumiría frente a la pregunta del congreso, tuvimos ocasión para que el señor Brenes Ortiz nos la concretara allí mismo más o menos en los siguientes términos que serán, en líneas generales, los que informen la respuesta que el ejecutivo va a dar a la pregunta del congreso:

—Comprende el poder ejecutivo que lo más satisfactorio para él, así como para el país sería el decretar un alto presupuesto de gastos para atender a todas las necesidades, servicios y deseos de progreso que pide y tiene la nación. Pero para poder gastar es necesario que haya de dónde hacerlo, que haya con qué hacerlo. Y si las entradas no marcan las mismas cifras, por lo menos, de las salidas sobreviene la desnivelación del presupuesto y la renquera de la administración pública. Una política fiscal prudente es lo más aconsejable para el buen manejo de las rentas públicas y su destino; eso en todos los tiempos, pero sobre todo en las épocas de crisis como la presente. Un presupuesto sobre-

Pasa a la Pág. 2, Col. 3

### El Banco Internacional ha venido a marcar una pauta de justicia en la fijación de precio como exportador de café

Sirvieron los beneficios arrendados por ese banco para evitar abusos y controlar el monopolio que ejercían algunos en determinadas regiones

Así dijo don Carlos María Jiménez al comentar la noticia de que un grupo de pequeños productores pedirá al congreso que autorice a ese banco a seguir beneficiando y exportando café



Regresó ya de su finca de Perilla el Lic. don Carlos María Jiménez, comentando la intervención del Banco del Estado en los negocios cafetaleros nos dijo: —Es muy justa la petición de los productores al congreso para que se autorice al banco a seguir beneficiando y exportando café. Yo no veo en qué razones podría ampararse la comisión de

hacienda para dictaminar en contra. La función que ha llevado a cabo aquella institución ha sido tan beneficiosa, que gracias a ella en muchos lugares los precios que se han pagado al productor le alcanzaron para cubrir intereses, gastos y comisiones y obtener alguna utilidad.

Se necesita que la intervención del banco no nos falte: para el productor, es preferible entenderse con esta institución nacional que con el más concienzudo y justiciero de los exportadores.

En primer lugar, porque el banco está en condiciones de hacer adelantos en cualquier momento; en segundo, porque envía el café al exterior y puede esperar la mejor oportunidad para venderlo a buenos precios y finalmente, porque no trata de obtener grandes utilidades sino de

Pasa a la Pág. 6, Col. 7

## DOSCIENTOS 80 MIL COLONES DE BENEFICIO TENDRAN LOS PRODUCTORES DE CAFE DURANTE LA PRESENTE COSECHA

Como jefe de la escuadrilla figura el capitán mexicano de aviación don Enrique Velasco

La ruta comprende México, San Salvador y San José de Costa Rica

Ayer tarde fué recibido en esta capital el informe de que en la semana próxima emprenden vuelo de México a Costa Rica cuatro aviones mexicanos de bombardeo que según informó LA TRIBUNA en su oportunidad, vienen en visita de buena voluntad, con el fin de permanecer algunos días entre nosotros.

La ruta que emprenderán esos aviones es la siguiente: de la capital de México a San Salvador,



En un bimotor DOUGLAS llegaron ayer aviadores navales de la Zora del Canal

A las 11 de la mañana de ayer aterrizó en la Sabana el avión naval Douglas de la base de Coaco Solo, de acuerdo con la información exclusiva ofrecida por LA TRIBUNA en una de sus ediciones anteriores.

Pilotó el aparato el teniente de navío y piloto naval Joseph Crocin, quien ha visitado el país en otras ocasiones. Vienen acompañados los tenientes S. E. Mc Cartterry, W. S. Butts, C. E. Grise, J. M. Connelley, y A. M. Coban, todos oficiales de las fuerzas aéreas acantonadas en la zona del Canal, y dos mecánicos. Como dijimos previamente, los aviadores permanecerán en la capital hasta el lunes en la mañana para emprender el vuelo de regreso a su base.

Con buen tiempo en todo el camino el bimotor hizo el vuelo desde Cristóbal a San José en tres horas 25 minutos.

En el campo para recibir a los huéspedes estaban los coronales Bonilla y Jiménez, este último inspector general de aviación, el secretario de la legación americana Mr. Drew, el consular de

Pasa a la Pág. 2, Col. 5

### Nuestro anhelo de mejoramiento tiene el límite infranqueable de las posibilidades del tesoro

A pesar de la situación de crisis en todo el mundo nuestro país ha mantenido su tren de servicios públicos y aun lo ha mejorado, cosa que han podido hacer muy pocas naciones, dice el Dip. Castro Beeche

Elo se debe a la moratoria de la deuda externa y a que el gobierno ha inspirado confianza por su pureza administrativa y por la sana inversión que se ha dado a los dineros del fisco

En la sesión de ayer del Congreso el diputado don Ricardo Castro Beeche tuvo una intervención muy oportuna, al llamar la atención de sus colegas sobre el peligroso camino que se estaba tomando al aumentar en forma desmedida los gastos de la administración pública. Comenzando con uno de nuestros redactores esa intervención suya en el debate del presupuesto nos dijo:

—En realidad en la sesión de ayer expresé a la cámara que



Don RICARDO

creía del caso ponerle cuidado a los aumentos que se estaban haciendo al presupuesto. Me alarmó la forma en que fue elevado el de salubridad pública y beneficencia. Es muy justa el anhelo de los señores diputados de atender a las necesidades evidentes en cada una de sus provincias, pero no debemos perder de vista el problema fiscal. En Costa Rica el presupuesto es raquítico y se atiende a los servicios públicos con gran modestia; para llenar todas las necesidades que reclama el progreso del país, sería preciso disponer de varios millones más cada año. Pero el anhelo de mejoramiento tiene un límite: las posibilidades del tesoro. En los últimos años, no obstante la crisis mundial, hemos podido

Pasa a la Pág. 6, Col. 3

## EN LA SEMANA PROXIMA SALEN DE MEXICO LOS 4 AVIONES DE BOMBARDEO Q' VIENEN EN VISITA DE BUENA VOLUNTAD

Como jefe de la escuadrilla figura el capitán mexicano de aviación don Enrique Velasco

La ruta comprende México, San Salvador y San José de Costa Rica

Ayer tarde fué recibido en esta capital el informe de que en la semana próxima emprenden vuelo de México a Costa Rica cuatro aviones mexicanos de bombardeo que según informó LA TRIBUNA en su oportunidad, vienen en visita de buena voluntad, con el fin de permanecer algunos días entre nosotros.

La ruta que emprenderán esos aviones es la siguiente: de la capital de México a San Salvador,

### Liquidación de la pasada cosecha de café se pedirá a los beneficiadores

Para saber lo que les corresponde pagar por el impuesto de siete céntimos por lanega

La inspección general de hacienda municipal hará la solicitud

El congreso creó, como están enterados nuestros lectores, un impuesto de siete céntimos por lanega de café beneficiado a favor de las municipalidades del país. Ese impuesto va a cobrarse por primera vez sobre la cosecha pasada, y todavía los beneficiadores no han comunicado a la inspección general de hacienda municipal, las liquidaciones correspondientes. Siendo la sociedad Tourneau y la firma Rohrmeyer hermanos, han remitido el detalle del café que ha beneficiado.

Como el último de marzo próximo, según la ley las municipalidades tienen que proceder al cobro de ese impuesto, y como son muchos beneficiadores en el país la inspección general de hacienda municipal se dirigirá a ellos en el curso de estos días solicitándoles la liquidación correspondiente.

Inmediatamente después de que hayan pagado todas las liquidaciones a la inspección, esta las comunicará a las contadurías municipales con objeto de que los recibos se pongan al cobro el día 20 de abril entrante.

Se calcula que ingresará a los municipios por concepto de ese impuesto, una suma muy estimable que podrán disponer las corporaciones para emprender en obras locales.

### El Duque de Kent desempeñó por un rato el oficio de cargador de bananos

EN LOS MUELLES DE KINGSTON, JAMAICA, DONDE SE ENCUENTRA AHORA, CARGO SOBRE SUS ATLETICOS HOMBROS UN RACIMO DE ONCE MANOS

En su gira por las Islas del Caribe, el Duque y la Duquesa de Kent, cuyo matrimonio a fines del año pasado fué uno de los más fastuosos eventos sociales en la capital del Imperio Británico, llegaron a principios de esta semana al puerto de Kingston, Jamaica, donde permanecerán unas dos semanas más para regresar después a Inglaterra en un vapor directo.

Ayer se anunció por radio que la joven pareja real visitó al puerto de la capital de Jamaica, y los visitantes llegaron al muelle de cargar fruta en el momento que una cadena de los oscuros hijos de la isla estaban cargando un vapor bananero. El príncipe real de la casa Windsor, se quedó mirando el constante ir y venir de los trabajadores en sus arduos labores, y sus acompañantes no se atrevieron a interrumpir sus pensamientos dedicados por completo al espectáculo que presenciaban. Repentinamente, Su Alteza Real el Duque de Kent, dió un brinco hacia adelante, se arrojó al agua y se quedó cargando un magnífico racimo de once manos como cualquier uno de los súbditos de su padre. Pero no terminó el episodio allí, sino que el duque marchó.

Pasa a la Pág. 7, Col. 3

### El nuevo plan para la exportación de tercerillas será discutido en sesión extraordinaria por el Instituto del Café

Ha sido elaborado por los señores Jiménez Ortiz y Peters

En la actualidad la exportación de café de tercerillas está regida por una ley que al mismo tiempo que reduce el monto del impuesto, estableció que el envío de clases inferiores de café al exterior debería hacerse solamente después de que hubieran llegado a los mercados externos las cantidades finas.

En la práctica esa ley ha traído algunos inconvenientes y al efecto de suprimirlos se elaboró un proyecto de ley que ha venido estudiando el Instituto de De

### Esa será la utilidad que se derive de la rebaja de fletes acordada por las empresas ferroviarias y marítimas de transporte

Hace un llamamiento a los exportadores nacionales y extranjeros el administrador general del ferrocarril al Pacífico licenciado Cortés

El ferrocarril nacional, dice, ha ejercido las veces de controlador de los fletes en Costa Rica

La industria cafetalera tendrá este año una utilidad de 220 mil colones con las rebajas de fletes de ferrocarril y marítimos acordadas por las diversas empresas para el transporte de la actual cosecha. Esas rebajas han sido originadas por la actitud del ferrocarril eléctrico del Pacífico, que fué la primera empresa que acordó una bonificación seguida de otra y mediante las cuales se rebaja a nueve colones — de quince que era — la tarifa por transporte de cada tonelada. Con respecto a esa actitud el secretario de fomento y administrador del ferrocarril al Pacífico, licenciado don León Cortés, ha dirigido a los exportadores una atenta comunicación.

Pasa a la Pág. 3, Col. 6

### El nuevo plan para la exportación de tercerillas será discutido en sesión extraordinaria por el Instituto del Café

Ha sido elaborado por los señores Jiménez Ortiz y Peters

En la actualidad la exportación de café de tercerillas está regida por una ley que al mismo tiempo que reduce el monto del impuesto, estableció que el envío de clases inferiores de café al exterior debería hacerse solamente después de que hubieran llegado a los mercados externos las cantidades finas.

En la práctica esa ley ha traído algunos inconvenientes y al efecto de suprimirlos se elaboró un proyecto de ley que ha venido estudiando el Instituto de De



PERFIL DEL DIA

Yes... ¡We have no bananas!

El miércoles pasado apareció en la sección "Perfil del Día" de este diario un artículo titulado "Todo con el Estado es vanidioso". Cuando llegó a nuestras manos el periódico que siempre tenemos con tanta avidez, estábamos en el corazón de la seiva del Atlántico colocados las estacas para un drenaje en un bananal nuevo; ese bananal nuevo, como tantos que se están principiando en la zona Atlántica, se ha hecho posible gracias al contrato recientemente firmado entre el Gobierno de la República y la Compañía Bananera de Costa Rica. Vanidioso es lo que destruye, Vanidioso, dice el diccionario, es espíritu de destrucción. El contrato bananero no destruye sino que crea: va a devolver a la provincia de Limón su prosperidad y va a dar una nueva y pujante industria a la provincia de Puntarenas. Después de haber firmado la delimitación del drenaje que hemos hablado y de que treinta extranjeros hubieran comenzado a ejecutar la obra, regresamos a la casa y volvimos a leer el artículo. Y sentimos el deseo de escribir algo para contestar los errados conceptos. Pero nosotros sabemos de sembrar bananos y no de escribir. Por eso al llegar a San José fuimos a hablar con el Director del periódico quien nos recibió con su acostumbrada amabilidad y después de oírnos nos preguntó: "¿Por qué no escriben ustedes eso? Yo se lo publico con mucho gusto". Los bananeros hechos al sol, a la lluvia, a los pantanos, tenemos valor para luchar a brazo partido contra los elementos pero no tenemos la audacia para hacer lo que no sabemos. En eso nos diferenciamos de ciertas escrituras que se ocupan de bananos cuando de éstos lo único que saben es que no deben comerlos antes de la tanda de tragos en el Club Unión o en el Hotel Costa Rica. Pero la amabilidad del señor Director nos complace y sus gramáticas no refutaron pero con el deseo de decir la verdad, venimos a aceptar la hospitalidad que se nos ofrece en la sección "Perfil del Día" en la cual nos encontraremos tan extraños como se encontraría un escritor en un bananal de la América.

Lo que produce la disminución en la exportación de bananos es la enfermedad, es la obra del Fusarium Cumbesii; ningún contrato firmado entre el Gobierno y la Compañía Bananera puede acabar con la enfermedad del banano. Los bananos no pueden producirse por decretos ni leyes; para producir bananos se necesita el mayor humano deramado sobre tierras apropiadas. Además hay que agregar como motivo de la actual escasez, el hecho de que la cosecha en los meses de enero y febrero es exactamente la mitad de la de julio y agosto; esto lo saben todos los que hayan intervenido en la industria bananera en el ca-

EDITORIAL

La exposición de juguetes de fabricación nacional

Por atenta participación que publicamos en otra sección de este diario, la cámara de comercio nos informa del proyecto que tiene para celebrar una exposición de juguetes de fabricación nacional el 15 de setiembre próximo, al mismo tiempo que solicita nuestra cooperación para llevar a feliz término esta importante iniciativa.

Nosotros, que venimos empeñados en realizar una labor intensa en pro de los intereses agrícolas, comerciales e industriales del país, acogemos con entusiasmo este magnífico proyecto de la cámara de comercio que viene a engrosar las aspiraciones que nos hemos propuesto realizar desde esta sección editorial.

El esfuerzo tenaz de unos cuantos hombres ha podido, sin medios suficientes y adecuados, llevar a cabo la iniciación de una industria que no tenía razón para dejar de existir entre nosotros: la de la fabricación de juguetes. La materia prima para casi todas las figuras y objetos que constituyen el sueño dorado del mundo infantil en el día de Navidad, las tenemos nosotros en abundancia y únicamente ese prejuicio que nos mata a los costarricenses de creer que aquí nada se puede hacer y que sólo lo importa de afuera, era la valla que nos impedía dar el primer paso hacia el establecimiento de esa industria que puede llegar a tener amplias proyecciones en nuestra economía.

El año pasado ya pudimos apreciar los numerosos juguetes manufacturados en el país, hechos con implementos rudimentarios y que sin embargo pudieron producir objetos bastante perfeccionados; si a esto agregamos que con el aliento que pudiera darse a esta naciente industria se lograra adquirir la maquinaria e implementos necesarios para la perfecta fabricación de juguetes, contaríamos con una nueva manufactura que tiene amplio campo para el consumo de su producción en el propio territorio nacional, pues no debemos perder de vista que estas son las empresas que nos convienen ya que no estamos en capacidad de ir a competir a mercados extranjeros con lo que podíamos fabricar en el país, debido al costo de la mano de obra y otras circunstancias más.

Todo esto nos convence de la necesidad que tenemos de apoyar en forma decisiva y entusiasta el proyecto de la cámara de comercio, para que esta no sea un mero entretenimiento de los visitantes a esa exposición en el día de la patria, sino el motivo de la confianza del electorado. Cada elección parcial es una derrota a manos de los laboristas, que ya crean segura la reconquista de la confianza si el Gobierno se atreve a ir a una disolución. Por haberse opuesto a la guerra fue perseguido y vilipendiado. No podía aparecer en público sin provocar un motín. Pero un día un regimiento que venía de sufrir los horrores de las trincheras se propuso a darle un "chance". Los "lummies", sin armas pero en actitud desafiante, formaron guardia en torno de McDonald para que pudiera hablar en Hyde Park frente a la furia chauvinista. Nadie se atrevió contra él. Ahora sigue blandamente las simonías de la política conservadora que a ratos se hace tan desafiante armamentista y belicosa como cuando Baldwin gritó hace poco: "Nuestra frontera está en el Rhin".

Grandes figuras

El ejecutor del programa laborista inglés



Ramsay MacDonald constituye una de las más turbadoras anomalías del mundo político contemporáneo. A medida que se reconoce el éxito de su gobierno nacional para hacer frente a la crisis sin dictaduras ni medidas revolucionarias, más y más pierde de la confianza del electorado. Cada elección parcial es una derrota a manos de los laboristas, que ya crean segura la reconquista de la confianza si el Gobierno se atreve a ir a una disolución. Por haberse opuesto a la guerra fue perseguido y vilipendiado. No podía aparecer en público sin provocar un motín. Pero un día un regimiento que venía de sufrir los horrores de las trincheras se propuso a darle un "chance". Los "lummies", sin armas pero en actitud desafiante, formaron guardia en torno de McDonald para que pudiera hablar en Hyde Park frente a la furia chauvinista. Nadie se atrevió contra él. Ahora sigue blandamente las simonías de la política conservadora que a ratos se hace tan desafiante armamentista y belicosa como cuando Baldwin gritó hace poco: "Nuestra frontera está en el Rhin".

DIA A DIA

DE NUEVO LOS SERVICIOS SECRETOS

Prácticamente las potencias militares del mundo están con las manos sueltas para seguir amándose; baldos fueron todos los intentos para sujetar esta carrera desenfrenada y en los talleres de hierro y el acero bajo el mazo y la cuchilla se retorcieron, se puleen, se empalman para hacer no la máquina de escribir, ni la maravillosa trilladora, ni el maravilloso linotipo, ni los azadores del labriego sino la bayoneta de acerada punta, el fusil, la ametralladora y el cañón; no la compuerta para el canal de riego sino la plancha de blindaje del crucero. Y de nuevo los estados mayores preparan planes ofensivos y defensivos en todos los frentes posibles de combate, imaginan la guerra con los vecinos y hasta con los antipodas; las estadísticas de producción de materias primas de cada país y de hombres se llevan con meticuloso cuidado en los cuarteles generales; las matemáticas, la química, la física, la meteorología, la pedagogía, la música, el deporte, la filosofía, la literatura, la agricultura y la ganadería se supeditan a un concepto supremo, definitivo, dictatorial: la guerra.

Pero si la guerra se prepara en los talleres y en los laboratorios, en los cuarteles y en las escuelas, en los gimnasios y en los ministerios, tiene también una rama oculta de un valor incalculable, el gran cuartel general de cada ejército no solamente debe saber lo que puede, lo que lo falta, lo que tiene; sino lo que tiene, pero de y le falta a todas las demás naciones rivales, a las más amigas, a las naciones aliadas inclusive.

Debe estar al tanto de la potencia militar, de la potencia material y de la potencia espiritual de cada uno de sus posibles rivales. El francés se pregunta: cuántos cruceros de batalla tiene el norteamericano y qué piensa el último gremete de estos barcos de guerra de los Estados Unidos. Cree en la guerra? Es accesible a la tentación del oro? Piensa que debe sacrificar por su bandera? Sería capaz de robarse un plano, un mapa, un apunte, de decirnos una palabra o una frase que necesitamos nosotros? Y lo que hace el francés con el norteamericano, lo hace el ruso con el alemán, el turco con el italiano, el japonés con el británico y está con el polaco.

Y surge entonces una legión de hombres al servicio de cada una de estas naciones que se ocuparán, por todos los medios imaginables, algunos de ellos, realmente asombrosos y fantásticos, por desentrañar la verdad, por arrebatarle el secreto al competidor.

Y en esta legión se apresanta, desde el maestro de escuela, al maestro de escuela y lo ponemos de primero para que se vea como es de cruel la tiranía militarista

ta, hasta la más encopetada y linda de las mujeres aristócratas; el pintor, que en busca de paisajes recorre el país, el titiritero que con su tinglado y carrozón va de pueblo en pueblo, el cómico, la cantante, la bailarina, el agente comercial, el turista despreocupado, el automovilista, la dama que tiene que cambiar de aires, el vendador de huevos, el zapatero, la cocinera que se enamora perdidamente del secretario de la embajada, el cargador de los muelles, el aprendiz de mecánico de las grandes fábricas donde no che y día Pluton le afila las garras a Marte; todos, hasta la minera; todos, hasta el médico; nadie deja de servir a su patria o a la patria que le paga mejor en esta difícilísima tarea del espionaje.

Y en cuanto viene la competencia de armamentos, en cuanto los países sobrecogidos de pánico se arman porque al otro lado de las fronteras saben que se arman los otros, se suelta la bandada de los espías sobre la tierra vecina en tanto se organiza otra bandada de contra-espías que tratan de cazar a los que el enemigo presume haya metido dentro de su casa. Y vienen las rivalidades de las mujeres, la emulación de los mejores sabuesos, el juego de ajedrez invisible de peones, alfiles, torres y caballos, los trucos, las anagamas, toda la perfidia, cuanto caracterizó al más ladino de los hombres, en una lucha destapada, cruel, violenta en la que no hay leyes aunque sean escritas; el puñal y el veneno se usan con una tranquilidad atroz, la delación es indispensable, la traición el arma suprema.

Y ahora, vemos cómo en estos días de todas partes de Europa nos llegan desechos relativos a esta caza que se hace del espía extranjero; a cuanto sospecho haya en la ciudad se le vigila, se le sigue, se le rodea; ay del que, encantado de un paisaje, tome una foto; sobre todo si en el cuadro de la máquina fotográfica cayó un montecillo que oculta el emplazamiento de una batería. Ay del que dibuje, ay del que pinte un cuadro. Si cae en manos del traespiónaje, si la sospecha lo sienta, es hombre perdido; va a los calabozos o va a la muerte, a poner el cuello bajo la cuchilla de la guillotina, el pecho a las bayonetas como Mata Hari o la cabeza sobre el tronco fatal sobre el cual descargará el filo de su hacha el verdugo, como acaba de acontecer en Alemania con dos mujeres de la aristocracia, encantadoras y refinadas, vendidas a una nación enemiga para la cual espían a sus compatriotas.

De nuevo los servicios secretos tienen que hacer; el espionaje ha entrado en una era de sospechosa actividad. Antes de 1914 tuvo también, como ahora, una época parecida.

J. V. C.

**"EL COLMADO"**  
FRENTE AL TEATRO RAVENTOS  
OFRECE HOY (DESDE LAS 10 DE LA MAÑANA)  
BUTIFARRA BLANCA — CROMESQUIS DE SESOS  
VOL AU VENTS de SALMON y de PALMITO  
CROQUETAS de PESCADO y de POLLO  
ESCALOPES de LOMO MILANESA  
TARTELETAS de FRESAS y de PINA  
GRAN VARIEDAD DE PASTELERIA y SANDWICHES  
--- SERVICIO DE RESTAURANT A DOMICILIO ---  
--- TELEFONO 4223 ---

Los sobrecargos en el presupuesto habrían...

(VIENE de la página UNO)  
cargado con un cuarto, con medio o con un millón de colones en el capítulo de los egresos pondría al ejecutivo en serios compromisos para poder satisfacerlo y es por ello que la secretaría de hacienda no puede ver sino con verdadera alarma un aumento desproporcionado de los números de la casilla de egresos en el presupuesto nacional. Francamente hay que decir, que no podría la hacienda pública atender cumplidamente una ley semejante, por mucho que ese fuera el mejor deseo del señor presidente y de sus secretarios de estado.

El ejecutivo, al formular el proyecto de ley de presupuesto se alarga hasta donde prudentemente cree que puede hacerlo; se estira, con se dice corrientemente hasta donde le alcanza la cobijada. Comprenderán fácilmente todos que es esta la forma más aconsejable en estos momentos en que las perspectivas no son ni pueden ser las más halagüeñas. Aquí se acostumbraba dar en ciertos períodos legislativos especiales que llamamos las gentes leales de papel, leyes que están en la conciencia aun de sus propios au-

tores que por imposibilidad absoluta se dejarán de cumplir. Mala práctica sería la de introducir en el presupuesto sobrecargos que indudablemente habrían de correr la suerte de las leyes de papel, por necesidades del servicio, por circunstancias imprevistas el ejecutivo se ve en el caso de pedir ampliaciones al presupuesto justificadas plenamente; y en otras ocasiones es el congreso, por iniciativa de sus mismos miembros, quien amplía el presupuesto en sumas que es necesario gastar. Por ejemplo, ahora, el lunes probablemente, irá a conocimiento de los señores diputados un proyecto de ampliación para atender a necesidades urgentes del ferrocarril al Pacífico, necesidades que han sido creadas por el aumento del tráfico de mercaderías y pasajeros lo que ha hecho que aquella empresa aumente el número de su personal. En el propio presupuesto que se discute hay servicios, de reciente creación del mismo congreso, que no se contemplan en el proyecto y para cuya atención habrá de pedirse partidas especiales. Eso más o menos es lo que tiene que decir el ejecutivo a lo que le va a preguntar el congreso con respecto a los aumentos del presupuesto de egresos.

Tales fueron, dichos rápidamente, los puntos de vista del ejecutivo en este asunto en el cual interviene en virtud de lo acordado ayer por la cámara al aprobar la gestión para que se pidiera a la secretaría de hacienda sus puntos de vista con relación a este interesante debate del perfeccionamiento de la ley de presupuesto de gastos nacionales para el año en curso.

**Avisa**  
La Agencia General de LA TRIBUNA  
ha sido trasladada a las oficinas de la administración del periódico.  
ARTURO FONSECA C.  
Agente General

Una exposición de juguetes de fabricación nacional proyecta celebrar la Cámara de Comercio  
Esa industria podría muy bien desarrollarse en Costa Rica, si se la alienta, con gran beneficio para el país  
Premios en dinero efectivo, medallas y menciones para premiar la calidad y presentación de los juguetes  
22 de Febrero de 1935.  
Sr. Director de LA TRIBUNA.  
Muy estimado señor:  
La fabricación de muchas clases de juguetes constituye en otros lugares una INDUSTRIA CASE. En Costa Rica, que podrá celebrar en, tal vez, el día 15 de setiembre próximo, a fin de que el propio centro de exposición sirviera a los fabricantes de especie de mercado en minutas para entrega en la época de ventas al público próxima a la indicada. Se proyecta establecer una serie de premios en dinero efectivo medallas y menciones para premiar la calidad y presentación de los juguetes.  
La Cámara de Comercio vería con mucho agrado que ese importante órgano de publicidad presta su cooperación para este proyecto, que es de importancia para muchos puntos de vista.  
De Ud. attos. affmos. S. S.  
Cámara de Comercio de Costa Rica, Juan Fernández Morúa, Srio

300 mil colones de...

(VIENE de la página UNO)  
más indispensables de la administración pública.  
Nuestros redactores hicieron ayer una investigación al respecto de las sumas aumentadas y las que se tiene en mente agregar a lo presupuesto por el ejecutivo y da el siguiente resultado.  
Erogaciones decretadas ya elevando los gastos, aproximadamente trescientos mil colones.  
Mociones pendientes de discusión y que también tienden a inflar los gastos. Setecientos cincuenta mil colones. De esas mociones corresponden, a gastos de la cartera de educación pública, más de seiscientos mil colones.  
Si se tiene en cuenta que el presupuesto elaborado por el secretario de hacienda, de acuerdo a lo solicitado por sus demás colegas del gobierno era ya bastante alto, se ve de inmediato que habría un desequilibrio enorme entre los ingresos y las salidas y que, en un año en que se tiene la seguridad de que todas las rentas van a mermar, es cuando mayor se pretende hacer el déficit fiscal.  
No habría forma posible, de que la administración pública soportara un aumento de más de un millón de colones. Tan lo han comprendido así los mismos señores diputados, que se tiene en preparación una iniciativa a fin de pedir que se apruebe el presupuesto en globo, evitando que se continúen las discusiones que aumentan llegarían a límites insospechados.

**MANUEL DE VERA**  
ABOGADO  
Presidente de la Comisión de Justicia del Senado de Cuba  
Acepta toda clase de asuntos y con preferencia casaciones, informes orales ante los Tribunales y defensas en causas criminales.  
Oficina 25 varas al O. Botica Francesa — Apartado 1460. Teléfono 3579.

**Después del juego de barajas**  
... qué puede haber más delicioso o dar mayor satisfacción que un platito de Maizena Duryea bien servido con crema o ensalada de frutas? La anfitriona crítica se deleita en los centenares de ricos bocados que es posible confeccionar con Maizena Duryea. Y aunque es económica, con la Maizena Duryea se pueden preparar verdaderas exquisiteces. Lo único necesario es el gusto y curiosidad de la cocinera,—el límite de platos depende de su habilidad. Pruébela hoy mismo.

**MAIZENA DURYEA**  
GRATIS  
21 ALFONSO ALTSCHUL  
Apartado H - San José  
Envíeme un ejemplar GRATIS de su interesante libro de recetas de cocina para preparar la Maizena Duryea.  
Nombre .....  
Calle .....  
Ciudad y País .....  
S-3129

La película sobre los dientes es peligrosa  
Véala con un microscopio

Esto es lo que halla el hombre de ciencia al analizar la película sobre los dientes:  
1. Una especie de lactobacilo que, según muchas autoridades dentales, es causa de las picaduras de los dientes.  
2. Una especie de estreptococo piógeno.

apruéba para eliminar los microbios de los dientes es eliminar la película en que se multiplican.  
La película resiste todos los procedimientos comunes de limpieza. Por eso es que los laboratorios de Pepsodent han creado un material nuevo y revolucionario para eliminar la rebelde película. Este nuevo material de limpiar y pulir sólo se encuentra en Pepsodent. Elimina la película con rapidez y sin peligro. Limpie sus dientes con Pepsodent dos veces al día—vea a su dentista a lo menos dos veces al año.

**Muestra Gratis**  
The Pepsodent Co.,  
219 No. Michigan Ave.,  
Chicago, Ill., E. U. A.  
Sirvame enviarme gratis un tubo de Pasta Dentífica Pepsodent para diez días. Le remito 5 cts. en sellos de correo para el porte.  
Nombre .....  
Dirección ..... Ciudad .....



# ECONOMIA Y FINANZAS

Como motivo de haberse celebrado ayer el aniversario del nacimiento de Jorge Washington, los mercados, las bolsas y los bancos de los Estados Unidos permanecieron cerrados, motivo por el cual nos privamos de ofrecer hoy a nuestros lectores la interesante sección que hemos venido publicando. La continuaremos mañana.

## LLUVIAS

### RESFRIADOS

#### Pastillas Orientales

## Quejas ante la Secretaría de Gobernación por la forma en que se realizan sorteos de vestidos y calzado

**ESTO OBLIGARÁ A QUE SE EMITA LA MAYOR BREVEDAD EL NUEVO REGLAMENTO**

Ante la gobernación de esta provincia fueron presentadas ayer por personas muy conocidas de esta capital, quejas por la forma en que se realizan sorteos de vestidos y calzado en algunas ciudades de esta ciudad. La gobernación le ha dado el trámite correspondiente a esas quejas, que vienen a formar—junto con otras que se habían presentado antes— un número bastante crecido.

## Para embellecer la casa

El ACEITE 3-EN-UNO es especialmente útil para limpiar y conservar lustrosas las superficies de madera o metal. Quita el polvo, manchas o empáñado de las vitras y devolviendo brillo original. Su utilidad y aplicación general hace que el 3-en-Uno sea indispensable en toda casa.

### ACEITE 3-EN-UNO

Three-In-One Oil Company

# Sales of Costarican coffee increase on London market

**Latinamerican Air tour for April 1935**  
WASHINGTON, Feb. 23.— Captain Frank Hawks, famous speed ace, will start out on a tour of inspection through Latin America at the end of March, for the purpose of conferring with government officials and inviting the various countries to participate in a "Round the Americas" air race. This competition had first been planned for October of this year, but the race had to be postponed on account of the magnitude of the technical preparations necessary to carry the race through successfully. The scheme is an ambitious one and it is hoped that it may become an annual event.

**U. S. Navy fliers on aerial weekend here.**  
We had the pleasure of greeting yesterday morning a group of six officers and two mechanics of the U. S. Naval Air Force, who arrived here from the Coco Solo Fleet Air Base in order to spend the weekend in the balmy climes of Costa Rica.

**Wiley Post failed in attempted stratosphere flight**  
Los Angeles, Feb. 22.— Wiley Post, veteran round-the-world flier, failed in his effort to establish a new transcontinental speed record piloting his plane through the stratosphere at a height of 35,000 feet. He was forced down by engine trouble near Munroe, California, about 125 miles from Los Angeles. The famous aviator was neither injured nor downhearted, and he said he would return to Burbank in order to prepare another flight for the near future. Wiley Rogers was at the field when the one-eyed flier put on his oxygen flying suit at the Burbank airport this morning, and helped Post to get up into his cockpit. The humorist had

**DUKE OF KENT CARRIES BANANAS TO FRUIT STEAMER—U. S. NAVY AVIATORS VISIT CAPITAL FOR WEEK END TRIP.—MEXICAN AVIATORS EXPECTE HERE NEXT WEEK**

to get up at 4 a. m. to be there on time.

**Elaborate office protection for Austrian Chancellor**  
Paris, Feb. 22.—Chancellor Kurt Schuschnigg today was the object of the most elaborate police protection ever given a human being in the French capital, when practically the entire force was mobilized in order to prevent a repetition of the famous Marseilles massacre. The precautions were taken because of the Socialist and Communist demonstration held last night at the time Dr. Schuschnigg arrived here. Hundreds of demonstrators were arrested when they began shouting "Down with

## GAMBRINUS

The BEER that SATISFIES

the assassin", apparently referring to the chancellor's share of putting down the Socialist revolution of last year.

**Duke of Kent carries bananas aboard steamer in Kingston**  
**HEARD OVER THE RADIO**—Their Royal Highnesses the Duke and Duchess of Kent, who are in Jamaica at present on their honeymoon trip, and a radio broadcast gave the following story of a lark perpetrated by the young husband, while visiting the port and docks of Kingston yesterday.

The young couple had been shopping and went out on the wharf where a banana steamer was just being loaded. The Duke watched the giant, muscular figures of the dusky loaders pick up the big bunches like so many matches, trot up the gang plank and deposit them into the hands of the stowers on deck of the vessel.

He stood there for quite a while lost in thought, when he suddenly darted forward, bent down, picked up a bunch, hoisted it onto his shoulders and to the

# Acordada la primera rebaja de fletes para...

(VIENE DE LA PAGINA UNO)

Administrativas, y que indubitablemente será recibida con mucho entusiasmo, es la de que ha sido conseguida la primera rebaja para la exportación de nuestras frutas a los mercados ingleses. La compañía holandesa ha notificado hoy que acuerda de su parte esta rebaja. El gobierno de Costa Rica, acogiendo, con la importancia del caso, la excitativa de nuestro consular general en Londres, señor Vargas Porras, que es un magnífico funcionario consular y que se ha venido interesando con todo empeño por todo lo que con nuestro país se relaciona, gestionó por medio del consulado la rebaja referida. El primer informe que recibimos no puede ser más satisfactorio. Se acuerda a transportar nuestras frutas de acuerdo con una tarifa menor lo que viene en beneficio de los que han emprendido en la nueva industria y de los que también trabajan en el mismo sentido. Para el país ese resultado es muy halagador. Se trata de dar facilidades para esa nueva rama de exportación. Se trata de estimular así el esfuerzo de los que han emprendido en otras actividades agrícolas con la esperanza de ampliar en esa forma nuestro radio de acción. Y es de esperar que esos resultados habrán de ser superiores, pues si con las primeras partidas de nuestras frutas se obtuvieron muy buenos precios en los mercados ingleses, la utilidad que pueda derivarse de esas importaciones aumentará con un menor precio de transporte. El gobierno espera que las otras compañías navieras ante quienes se ha hecho igual gestión accedan y acuerden una rebaja para esos transportes. Contaremos entonces con una tarifa que permita un margen de utilidad para los exportadores de nuestras frutas, que con el tiempo, una vez que vaya mejorando en los envíos a los mercados del exterior, habrán conseguido establecer esa nueva fuente de producción de nuestro país. El buen resultado alcanzado hasta la hora con la exportación de frutas viene a probar que el país está en capacidad de emprender en otros ramos. Que ya no debemos conformarnos con enviar al exterior sólo nuestro café sino que podemos y debemos enviar de nuestros otros productos. El problema nuestro estriba en esto: mayor producción y mayor exportación. Que intensifiquemos en tal sentido lo más posible y que exploremos todas las fuentes de exportación. Como en el caso de las frutas, el gobierno es

la en la mejor disposición de prestar su decidida cooperación a esas nuevas industrias, ejerciendo todas las influencias que estén a nuestro alcance. Y tenemos la valiosa ayuda que en esto ha prestado el Banco Internacional por medio de su director don Julio Peña y del ingeniero don Bernardo Yglesias así como los esfuerzos de un agricultor como don Ramón Madrigal, quien de los primeros propulsó esa empresa y ha venido trabajando con el mayor empeño. Todo esto nos ha venido a probar, repito, que el país está en condiciones de desarrollar sus actividades con mayor amplitud no concretando su exportación a sólo uno o dos artículos. La rebaja acordada por la Compañía Holandesa es muy beneficiosa y ahora es de confiar que también se obtenga de parte de las otras compañías que quienes fué presentada la gestión por nuestro consular general en Londres. Esa rebaja, según los informes que se me han suministrado, es buena para los exportadores. Ahora esperamos el informe de nuestro consulado en Londres.

Hemos tratado de reconstruir con la mayor fidelidad las declaraciones del señor licenciado Gudián, que con gusto ofrecemos a nuestros numerosos lectores. Luego conversamos con don Ramón Madrigal, quien minutos antes había estado con el señor Gudián. Nos dijo:

—La noticia es muy satisfactoria. Se ha conseguido la primera rebaja. La compañía holandesa cobró por los primeros embarques seis chelines y medio por caja de dos pies y medio, precio que era imposible para los exportadores; ahora rebaja el treinta y dos y medio por ciento; cobrará cuatro chelines por caja en la que caben 81 naranjas de las grandes y 209 de las nequehas. Así si es posible el negocio y de esperar es que las otras compañías adopten igual actitud.

El representante de la firma londinense SWAN, señor Collado, visitó ayer al jefe del departamento agrícola del Banco Internacional, ingeniero don Bernardo Yglesias, con objeto de notificarle algunas instrucciones que le remitió esa casa con respecto a los embarques de naranjas a aquel mercado. La casa Swan, que lo informó LA TRIBUNA hace algunos días, pidió al Banco Internacional que le en

Manifiesto el señor Collado al ingeniero Yglesias, que la casa que representa considera que nuestras naranjas podrían tener mayor aceptación en Londres si fueran mejor empaquetadas. Bien presentadas, podrían llegar a adquirir precios de doce chelines la caja, y no de ocho a que se vendieron las cajas de la partida primera que se envió consignada a Virgin Boys.

Agregó el señor Collado que la casa Swan estima conveniente que Costa Rica realice la mayor exportación en los meses de agosto y noviembre, en los que escasea la naranja española en Londres, con lo cual podría ser colocada la nuestra a precios muy buenos sin duda alguna, las importaciones suministradas al Banco por la casa mencionada serán tomadas muy en cuenta para los próximos embarques.

LA TRIBUNA se refirió en su editorial de ayer a la actitud de las compañías navieras que están considerando ya la rebaja de fletes para la exportación de nuestras frutas a los mercados europeos. En esa nota alentamos a los hombres de buena voluntad para emprender en nuevas empresas que sean fuente de riqueza ya que en el país hay muchas suficientes.

Ayer en la tarde nos enteramos, con satisfacción, que en la zona del Atlántico se ha formado un grupo de agricultores que está dispuesto a emprender la siembra de naranjas en grandes extensiones de terreno.

El jefe del departamento agrícola escolar, profesor don Abelardo Quesada, quien estuvo en días pasados en Limón. Vieja pudo darse cuenta, según se nos ha informado, de que allá hay tierras magníficas para la siembra de frutas, habiéndolo manifestado así a algunos agricultores empeñados en iniciar las siembras.

Se nos dijo que don Ricardo Feo, entusiasta agricultor de Guapiiles, es uno de los más emprendidos en este movimiento. Y se nos dijo también que espere la visita del jefe del departamento agrícola del Banco Internacional, ingeniero don Bernardo Yglesias, a fin de que estudie ampliamente las condiciones de las tierras. Trátase—según los informes que nos fueron suministrados—de conseguir que el Banco Internacional preste su ayuda a este propósito de los agricultores de la zona Atlántica y con ese objeto plantearán las correspondientes gestiones.

celebrated countrywide with Patriotic exercises, schools, banks and markets, remained closed. (Which means that our readers will have to do without their financial section today)

**TOKYO**—Katsusuke Nagasaka, publisher of a magazine, was seriously stabbed in the neck by Matsuro Shoriki. The injured man is reported to have patriotically objected to Shoriki, the publisher of the influential newspaper "Yomiurisimbun", sponsoring the recent tour of Babe Ruth through Japan.

**OKLAHOMA**—The jury brought in a verdict declaring Phil Kennamer guilty of manslaughter in his trial for the slaying of John Gorrell Jr. He will be sentenced at 10 a. m. today and faces of from four to fifty years' imprisonment. The case has caused a sensation in the Southwest due to the social prominence of the participants.

**San José**—The Secretary of Public Works and General Manager of the Pacific Railway cut cigarettes, in accordance with a letter sent to coffee shippers, that the freight reductions introduced this year will save the coffee growers the tidy sum of about \$280,000 on this year's crop, which is estimated in 28,000 tons approximately.

**NEW YORK**—Messrs. Sumnerlin and Gonzalez, U. S. Ministers to Panama and Ecuador respectively, sailed from this port on the SS Santa Barbara for their destinations. Also on the ship is E. N. Mankey of the Treasure Recovery Ltd. who will go to Costa Rica in order to negotiate with the Government for the concession to seek the Cocos Island treasures.

**HAVANA**—The Secretary of Education, Capote Diaz, and the Secretary of Commerce, Santos Jiménez, sent their resignations to President Menditea, in compliance with a demand made by the university students, that they either leave their government positions or resign from the Faculty of the University. The cabinet met today to discuss the strike of the students.

**TRENTON**—Bruno Richard Hauptmann has obtained a writ of error, which automatically postpones his execution pending a review of his trial by the Court of Errors and Appeals.

**COLOMBO**—The deaths caused by the malaria epidemic are now estimated in 50,000 and famine is on the increase. Some families are only eating once a day or even in two days.

**Havana**—The University Faculty voted to support the students in their demands, and the strike committee of the teachers estimated that over 25,000 public school students throughout the island are out on strike.

**WASHINGTON**—George Washington's birthday is being

# Prepárese para mejorar su posición o manejar con mejor acierto sus propios intereses,

## TOMANDO UN CURSO EN LA ESCUELA DE COMERCIO "Manuel Aragón"

Contabilidad Moderna - Cálculo Mercantil - Redacción Comercial - Taquigrafía - Mecanografía - Inglés - Caligrafía - Legislación Comercial - Prácticas de Oficina.

**DIPLOMAS: Contador Mercantil - Oficinista - Taquígrafo - mecanógrafo.**

La matrícula se abrirá el LUNES, 25 de Febrero, en la Escuela Vitalia Madrigal, de siete a nueve de la noche.

Las clases comenzarán con toda regularidad el JUEVES, siete de Marzo.

# Doscientos ochenta mil colones de beneficio...

(VIENE DE LA PAGINA UNO)

en la que expone los puntos de vista sobre el particular. Se trata de un importante documento, cuya copia conseguimos ayer para ofrecerla a nuestros lectores. Dice así:

—Según datos estadísticos avanzados, la cosecha de café del corriente año, puede estimarse en unas 28 mil toneladas. El Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, desde que comenzó la actual administración pública, ha tenido como norte, entre otras de sus principales actividades al de estimular de una manera directa a los productores de nuestro artículo principal de exportación: el café. Primeramente se concedió una bonificación por valor de 4 colones por tonelada, que luego durante los años 33 y 34. Luego, en el corriente año, tomando muy en cuenta el valor tan depreciado del café, en los mercados extranjeros, el Administrador que suscribe acordó otra rebaja a la tarifa de exportación, rebajando nuevamente la cuota señalada, en cinco colones más por tonelada, y quedando para la exportación una tarifa fija de seis colones para el café exportado de la estación de San José— cinco colones para la estación de Alajuela—y cuatro colones para la de Atenas. Así fue como la tarifa primitiva de quince colones por tonelada, ha sufrido dos rebajas durante la presente administración. Estas tarifas a nuestro ferrocarril eléctrico al Pacífico, y las gestiones también llevadas a cabo con tan señalado éxito, respecto a las tarifas marítimas del Pacífico—dieron por resultado que las empresas similares por la vía del Atlántico—se vieran en compulsion obligada a ajustar también sus tarifas—tanto terrestres como marítimas—obteniéndose las apreciables rebajas que están beneficiando actualmente a toda la economía nacional. Se puede calcular de una manera muy acertada, que el beneficio recibido por estas rebajas de fletes, en la actual cosecha, no será menor de diez colones por tonelada, multiplicados por las 28 mil toneladas en que se estima la actual cosecha, da un resultado de 280 mil colones (doscientos ochenta mil colones) los cuales quedarán repartidos entre los grandes y pequeños productores

de café. Reflexione usted en las cuantiosas sumas de colones que se han estado escapando de entrar en sus bolsillos en tantos años anteriores; reflexione en lo que aumentarían sus utilidades o disminuirían sus pérdidas, durante la presente exportación—y convenga, haciendo justicia—en que el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico ha estado siempre a su lado en las épocas calamitosas para ayudarlo a salir victorioso, estimulando sus actividades de productor, y ejerciendo las veces de controlador de los fletes en Costa Rica. Por estas razones el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, del cual soy actualmente su administrador general, espera su decidido apoyo en estos momentos de fuerte competencia, ordenando usted que arran parte de su café de exportación, haya de ser confiado a esta empresa, para ser enviado por la vía Puntarenas. Y lo espero sin ninguna vacilación, porque si hay extranjeros que le dan toda su producción, sin observaciones de ninguna clase, a esta empresa nacional—pienso que usted—costarricense de pura cepa—no ha de negar su decidida cooperación a esta empresa, que vive por sí sola; y que se ha convertido en una aliada internacional de todo productor: ya sea nacional o ya sea extranjero. Esperando ver favorablemente con firmada la actitud suya ante este importantísimo problema—mediante la oferta de su valioso apoyo—quedo de usted, su muy atento seguro servidor, LEON GORTES, Administrador General del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico.

# DE LA VIDA TEATRAL... VARIEDADES

Los teatros Variedades y Moderno estarán hoy completamente llenos. El público amante de las aventuras, de las películas de emoción, de los espectáculos cibernéticos que hacen frír en el alma y que conducen a los espectadores al través de mil maravillas terribles, pueden disfrutar hoy a los dos teatros con la seguridad de que el espectáculo de "El Vengador de la Frontera", constituye lo más formidable que en vaqueros se ha presentado en Costa Rica.

Tom Keene, el indomable hombre de hierro, el jinete sin miedo, el terrible rey del zap, interpretó hoy su mejor producción en las pantallas de estos teatros, obteniendo con seguridad un clamoroso éxito.

Prisioneros de guerra, tenían que doblarse ante el sacrificio de vivir. No les quedaba nada más que soportar, sufrir, cumplir y como única salvación, el recuerdo de aquella mujer de jada en la tierra lejana, en el hogar perdido.

Cuando aquellos dos hombres

se encontraron, los separaba la más honda de las tragedias humanas: amaban a una sola mujer, que no podía ser para los dos. Se odiaron mutuamente, se odiaron ferrocarril, amaban a un ángel del alma. Y el esposo firmó la sentencia de muerte o traía aquel hombre que le había robado el cariño de la esposa. Como fue posible que la luz le llegara al alma para hacerle arrepentirse de este crimen? Esto es lo que el espectador, tremado de emoción, ve en el desarrollo de esta magna y gigantesca producción de Warner, titulada Prisioneros de Guerra, magna y gigantesca obra con la cual se en galanán las pantallas de los teatros Variedades, América, Moderno y Adela.

La empresa anuncia que la de abunda de localidades para el estreno de Prisioneros de Guerra es inmensa y que no puede reservar localidades si no se retirán antes de las diez de la mañana del domingo.

Ya llegó: Velo Pintado, por GRETA GARBO.

# RAVENTOS

Mañana habrá en el RAVENTOS un lleno de los grandes con motivo del estreno de otra nueva creación de Shirley empaquetada en maravillosa chiquilla que no solo es la estrella máxima de la pantalla, sino la suprema atracción de taquilla del día.

Se titula este nuevo coloso de la pantalla El Encanto del Hogar y aseguramos que es muy superior al éxito logrado—a sus anteriores creaciones, ya que Shirley Temple además de eminente artista tiene el don de renovarse en cada una de sus interpretaciones. En "Dejada en prenda" se nos presentó haciendo el papel de una chiquilla que logra convertir con sus encantos a unos picarones en gentes de bien, en A hora y siempre es la chiquilla sentimental que sabe sentir con el cerebro de gentes de edad y ahora en El Encanto del Hogar es la adorable píjoretta que con sus deliciosas picardías es la

cura de sus padres y de todos los vecinos. Como asunto El Encanto del Hogar es además una película de supremo interés e indiscribible emoción y la interpretación de Shirley Temple, como decíamos, admirable está secundada brillantemente con el curso de James Dunn y Claire Trevor, una de las más atractivas parejas de la pantalla.

El Encanto del Hogar que se estrena mañana domingo en el RAVENTOS romperá todos los récords del éxito. Y además proporcionará un lleno imponente.

Parí hoy sábado, en las tres funciones, el gran final de la su per serie de supremas emociones El Misterio del Correo Aéreo la película de interés apasionante. Los últimos episodios que hoy se ofrecen son de un interés maravillosos.

Y una gran noticia: ya está en Costa Rica El Tango en Broadway, la más reciente y soberbia creación de CARLOS GARDEL.

Al fin—un cepillo de dientes perfecto, con todas las ventajas del famoso Pro-phy-lac-tic más una notable mejora que no ofrecen otros cepillos. El nuevo procedimiento exclusivo PERMA-GRIP fija permanentemente las cerdas en el mango, evitando absolutamente que se desprendan y causen infección penetrando en las encías.

Pida el cepillo Perma-Grip Pro-phy-lac-tic, que se vende siempre en su cajita amarilla.

Aunque el procedimiento Perma-Grip evita que las cerdas se desprendan del mango, nada evita que se quiebren. Esto ocurre, sin embargo, mucho menos en nuestros cepillos que en otros.

**Perma-Grip Pro-phy-lac-tic**

PRODUCTO PRO-PHY-LAC-TIC-LEGITIMO



EL COMERCIO NECESITA TRES MILLONES DE DÓLARES LOS CAFETALEROS ESTAN NECESITANDO QUINCE MILLONES DE COLONES

El diputado Peralta comenta las reclamaciones del director del Banco Anglo, señor Carrillo, acerca de la ley cambiaria. Comentando unas declaraciones del señor director del Banco Anglo Costarricense, don Eduard Carrillo, el diputado don José Manuel Peralta, defensor de la tesis del cambio libre nos ma...

AYER EN EL CONGRESO NUMEROSOS AUMENTOS SE INTRODUCIERON AL PRESUPUESTO DE SALUBRIDAD

SE RESTABLECIERON VARIAS MEDICATURAS DEL PUEBLO EN LA PROVINCIA DE HEREDIA QUE HAN SIDO SUPRIMIDAS EN EL PROYECTO DEL EJECUTIVO. Ayer a las tres de la tarde se abrió extraordinariamente el Congreso Constitucional bajo la presidencia del Lic. don Arturo Volo. Fue leído, aprobada y firmada el acta de la sesión anterior. Se concedió un permiso de doce días al representante Mora para que no concurra a las sesiones por enfermedad comprobada. En puesto a discusión en tercer debate el proyecto de la Comisión Especial de Hacienda, que recoge las modificaciones hechas por el Poder Ejecutivo a la ley sobre control de cambios...

Pruebe el cigarrillo AMERICANO

Advertisement for American Cigarettes. Includes an illustration of a pack of 'American' cigarettes with the text 'CIGARRILLO AMERICANO' and 'HEBRA TOSTADA'. The ad describes the quality and taste of the cigarettes.

Advertisement for Old Parr whisky. Features the text 'De sabor insuperable y calidad sin igual es el "Old Parr" (EL TRAGO PARA TODA FIESTA)'. Includes an illustration of an Old Parr whisky bottle.

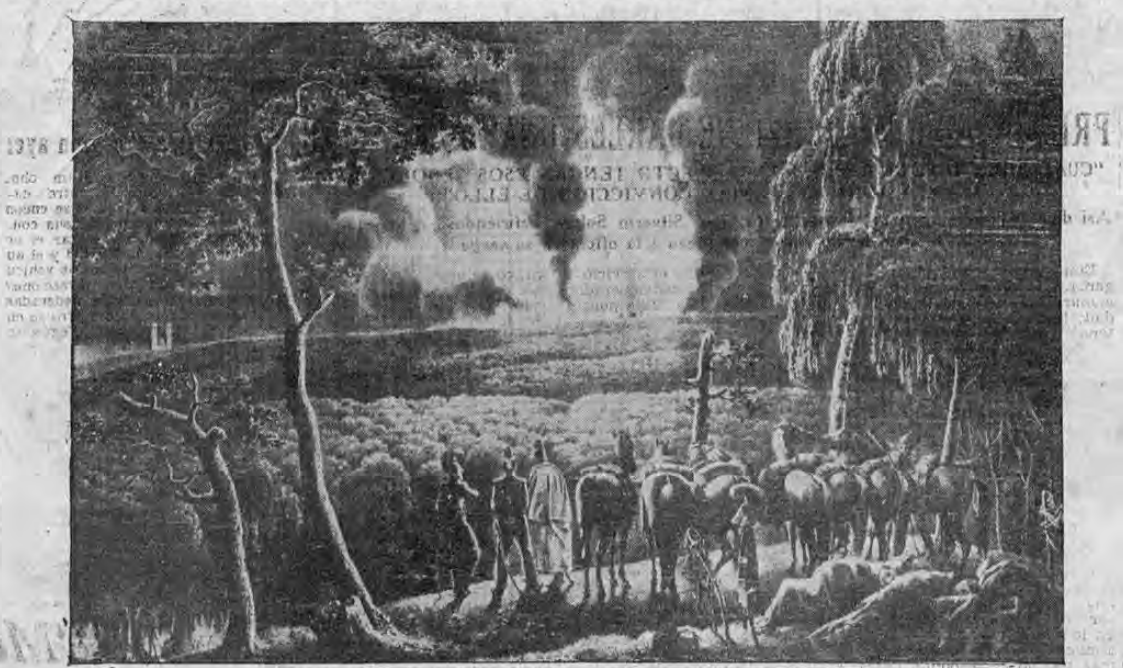
debido a su perfecta mezcla con tabacos turcos y americanos es suave y de un espléndido sabor. 20 cigs. por \$ 0.50. el Congreso al discutirse el actual presupuesto...

debido a su perfecta mezcla con tabacos turcos y americanos es suave y de un espléndido sabor. 20 cigs. por \$ 0.50. el Congreso al discutirse el actual presupuesto...

He tomado la ciudad de Somoloensk a los rusos esta mañana después de haberles muerto tres mil hombres y hay triple número de heridos

CAPITULO 10 LA BATALLA DE SMOLENSK

HE RECIBIDO UN HERMOSO RETRATO DEL REY NIÑO. LO HE ENCONTRADO MUY PARECIDO Y HERMOSO



En un esfuerzo para virar el flanco izquierdo de las fuerzas rusas y así interceptarlo de Moscú, Napoleón inició un ataque contra la ciudad de Smolensk, la cual estaba ocupada por las fuerzas enemigas. Pero las fuerzas rusas, dándose cuenta de que su derrota a manos de los franceses era inevitable, incendiaron la ciudad la noche del 17 de agosto de 1812. Esta ilustración muestra a los oficiales franceses contemplando las llamas de Smolensk desde la distancia.

Una verdadera batalla se entabló al fin ante las murallas de Smolensk. La intención del Emperador era envolver por la izquierda al ejército ruso para incomunicarlos con Moscú y hacerlos retroceder en el bajo Dwina, Smolensk, situada en anfitrasto sobre las dos orillas del Dnieper, ciudad rusa, con sus casas rodeadas de jardines, estaba cercada de una gran muralla de ladrillo, reforzada con torres. La cubrían y defendían profundos barrancos. La resistencia de Raflewski y Paskiewicz dió a Doctorof Hónpo para acudir. Ney, que atacaba, fué sostenido por Davout y Foniatowski. Barclay envió refuerzos a sus tropas; pero en la noche del 17 al 18 de agosto, adoptó el partido de evacuar la ciudad, incendiándola previamente. Al llegar el día, hacia Napoleón su entrada en ella. "Smolensk. "Amiga mía: Smolensk desde esta mañana. He tomado esta ciudad a los rusos después de haberles muerto 3,000 hombres. Hay triple número de heridos. Mi salud es muy buena, el calor excesivo. Mis asuntos marchan bien. Schwartzberg ha batido a los rusos cerca del Dwina (?). NAP. "Amiga mía: Recibo tu carta del 6 de agosto. Hace frío en París y aquí un calor espantoso. Mis asuntos van bien, mi salud es buena. He estado aquí todos los días acampado y en el combate (?). Adiós, amiga mía; besa a mi hijo. Lo debes encontrar crecido e inteligente. Luisa mía. Adio ben mio. NAP. Smolensk, 20 de agosto. (Smolensk era una importante base de operaciones, un refugio en caso de repliegue. Napoleón nombró gobernador a un técnico de primer orden, que había impreso en Glogau, en 1807, su célebre libro de los Principios fundamentales del Arte de la Guerra, muy admirado del Zar. A. Jomini le repugnaba tomar parte activa en la campaña contra las tropas de Alejandro, del cual había estado a punto de ser ayudante de campo. María Luisa había tenido la delicadeza de enviar al Emperador por su santo, el retrato de su hijo. Y habiéndole encargado a un auditor del Consejo de Estado, Debonnaire de Gif, que llevaba al Emperador el trabajo de los ministros, de entregárselo al mismo tiempo una miniatura que había hecho ejecutar no por Isabey sino por la señorita Aimée Thibault. En ella estaba representado el Rey de Roma sentado sobre un carnero. Esa miniatura no abundó nunca al Emperador. "Amiga mía: He recibido un hermoso retrato del rey niño q' me envió el jueves (?) Isabey con Méneval. Lo he encontrado parecido y muy hermoso. Bésale dos veces de mi parte. Mi salud es muy buena, mis asuntos marchan bien, el calor excesivo. Adio mio ben. Pásalo bien y no dudes de tu, NAP. Smolensk, 22 de agosto. Después del retrato del hijo le llegaron una tras otra a Smolensk dos cartas de la madre: "Amiga mía: Recibo tu carta del 10 de agosto. Veo con pena que has estado tres días sin recibir cartas mías. Las noticias que me das del rey niño y de tu salud me agradan. Me complace que estés contenta de los parisienses. Adiós, amiga mía. Muy tuyo, NAP. Smolensk, 23 de agosto.

las huellas desvanecidas de la dicha pasada. Napoleón que salió de Dorogobouje a las once de la noche se encuentra el 27 de agosto a las cinco de la mañana en el castillo de Jaszhowo, cerca de la casa de corraes de Skawtkowo. "Amiga mía: He recibido tu carta del 13 en la que ves que mi hijo está un poco enfermo. Temo que esto te ocasiona inquietud y espero que se cure pronto y que sepa mañana que ya no tienes pena. Como ves, me alejo aun más de ti. Mi salud es buena. El calor muy fuerte. Ya sabes que te amo. Espero que hayas quedado contenta de tu viaje a París y que no hayas sufrido tanto calor como el que hemos tenido aquí el 15 de agosto. Adiós, amiga mía. Muy tuyo, NAP. Reanuda su marcha a las 11 de la noche, duerme en un castillo situado en una altura, a dos leguas de Wiazma, entrando en esta población el 20 de agosto por la mañana. "De Wiazma, 20 de agosto. "Amiga mía: He recibido tu carta del 14 en la que veo que el rey niño está restablecido de la fiebre. Te he conpatado por la inquietud que ha debido causarte. Por fortuna, ha estado pronto. Desde mañana que está completamente restablecido. Mi salud, buena; ha llovido un poco esta noche y ha desaparecido el polvo que nos ahogaba y molestaba. Mis asuntos marchan bien. Adiós, amiga mía. Muy tuyo. Tu fiel, NAP. Wiazma, sobre un afluyente del Dnieper, era una bonita población, cuya descripción hizo el Emperador con agrado. Allí, por fin, encontró recursos para el ejército. Era verdad, sin embargo, que los rusos habían incendiado las puentes y diversos barrios. "Amiga mía: Recibo tu carta del 15 de agosto. Has debido de sentirte muy cansada, pero me dicen que no ha hecho mucho calor. Me encuentro aquí en una ciudad bastante hermosa. Hay 30 iglesias, 15,000 habitantes y muchos "magazins" de aguardiente y de otras cosas útiles para el ejército. Ha llovido un poco, lo cual ha quitado el polvo y refrescado el tiempo. Mi salud está buena, mis asuntos marchan bien. Adiós amiga mía. Muy tuyo. Tu fiel, NAP. He sabido que el rey niño ha recobrado la salud completamente. Bésale por mí dos veces. Wiazma, 30 de agosto. En Wellezwo, da a entender a María Luisa que estará algunos días sin noticias. Y se dispone a efectuar una acción decisiva. "Amiga mía: Me entero con placer de que tu salud no ha sufrido de la fatiga del 15 y que ya el rey niño no tiene fiebre. Ello ha debido de inquietarte aunque supieras que no era nada. Si estuvieras 2 o 3 días sin recibir estafeta no debes extrañarte, porque estamos lejos y aun me alejo más. Mi salud es buena, mis asuntos van bien. El tiempo ha refrescado un poco. Ha llovido algo. Estamos en otoño y no en la canícula. Adiós, amiga mía, besa de mi parte en ambos carrillos al rey niño y no dudes jamás de tu fiel, NAP. Oltsohevo 10. de septiembre a las 2 de la mañana. (Mañana: "LOS QUE VAN A MORIR TE SALUDAN"



saboreando con toda delicia UNA COPA DE ANIS IMPERIAL

SUAVE DELICIOSO Y SIN IGUAL evita Ud. la ronquera y en general todos los resfriados de la garganta.



FABRICA NACIONAL de LICORES

Ningún procedimiento incorrecto ha habido en la dependencia a mi cargo El plausible afán del diputado señor Rojas Flores de favorecer a un amigo suyo, empleado de esta oficina, originó manifestaciones que no puedo dejar pasar desapercibidas.

En la sesión de ayer tarde del congreso se hicieron algunas acusaciones en torno de la planta de empleados del registro civil y con objeto de conocer lo que hubiera acerca del particular estuviéron a visitar al director de esa oficina, nuestro amigo muy apreciado licenciado don Manuel Isaac Ugaldé Gamba. Con su amabilidad de siempre nos dijo el licenciado Ugaldé lo siguiente:

En la sesión de ayer tarde del congreso se hicieron algunas acusaciones en torno de la planta de empleados del registro civil y con objeto de conocer lo que hubiera acerca del particular estuviéron a visitar al director de esa oficina, nuestro amigo muy apreciado licenciado don Manuel Isaac Ugaldé Gamba. Con su amabilidad de siempre nos dijo el licenciado Ugaldé lo siguiente:

En la sesión de ayer tarde del congreso se hicieron algunas acusaciones en torno de la planta de empleados del registro civil y con objeto de conocer lo que hubiera acerca del particular estuviéron a visitar al director de esa oficina, nuestro amigo muy apreciado licenciado don Manuel Isaac Ugaldé Gamba. Con su amabilidad de siempre nos dijo el licenciado Ugaldé lo siguiente:

El tribunal de Casación votó ayer las siguientes causas: Diligencias de ejecución de sentencia Félix González vs. la Northern Railway Co. Sin lugar a dudas recurso por mayoría.

En casos de Indigestión o si la comida cae pesada Algo que conviene saber

El malestar que produce la indigestión es a veces tan intenso y de tal naturaleza que se pide un remedio inmediato. Naturalmente en casos así nada mejor que un poco de Magnesia Bisurada. Pero hay veces en que usted—sin darse cuenta—está sufriendo de indigestión. Siéntese pesadizo, desgano y dolor de cabeza; y no pareciéndole que provenga del estómago se toma un calmante que talvez le haga olvidar el malestar. Sin embargo, no hará desaparecer la causa: hiperacididad gástrica.

HOY SERA SOLICITADO A LA DIRECCION DE COMUNICACIONES EL INFORME QUE DESEA EL CONGRESO

La secretaria de gobernación recibió ayer tarde la nota de los secretarios de la cámara. 'A ningún diputado se le cierra la puerta en las dependencias: pueden visitarlas y pedir los datos que quieran en la seguridad de que nada se les ocultará', declara el secretario de gobernación.

Una importante suma de cédulas hipotecarias fue entregada ayer a la United

Esa compañía las había depositado para garantizar las costas del juicio que le siguió la Sixcola y que ha terminado. La demanda que la compañía banquera de Sixcola presentó ha sido desestimada, ante el juzgado civil de esta ciudad, contra la United Fruit Co. fué paralizada por haber sido arregladas las dificultades que la originaron.

EL DESGRACIADO SUCESO DE AYER EN CARTAGO

Un desgraciado suceso ocurrió ayer en la ciudad de Cartago, D. S. Sifredo Orozco comerciante es comabillimo de aquella ciudad, intentó disparar contra su esposa. Una hija suya, Orelia, de doce años de edad, que intervino resultó con gravísimas heridas.

El señor Secretario de Estado en el Despacho de Gobernación que, en cada una de sus visitas a cada una de las dependencias...

Ya nombrado en propiedad el Registrador 50, consideraba que le había derecho para devengar totalmente su sueldo, pero debido a la gestión de terceros, se vio obligado a seguir comparando su sueldo con el Mecanógrafo 20. Ahora al discutirse el Presupuesto, el señor diputado Tinocho Castro, vino a pedir que se explicara cual era la causa de esa anomalía, de la cual le enteró en la forma antes indicada.

El plausible afán del diputado señor Rojas Flores de favorecer a un amigo suyo, empleado de esta oficina, originó manifestaciones que no puedo dejar pasar desapercibidas.

El plausible afán del diputado señor Rojas Flores de favorecer a un amigo suyo, empleado de esta oficina, originó manifestaciones que no puedo dejar pasar desapercibidas.

Cuatro a votos votó ayer el Tribunal de Casación

El tribunal de Casación votó ayer las siguientes causas: Diligencias de ejecución de sentencia Félix González vs. la Northern Railway Co. Sin lugar a dudas recurso por mayoría.

El inspektor Esquivel, residente en Atenas, me avisó de la necesidad de desensar unos tres meses por enfermedad. Se le convalidó y se recargaron al honor sus funciones en el inspektor Solera. Ignoro si Esquivel le pague a Solera ese servicio. Eso es asunto de ellos. No está legal esta licencia, pero p'en que si es de justicia guardar consideraciones a un noble funcionario enfermo sobre todo que no eroga gasto alguno al Gobier

No sería prudente que el Congreso continuara aumentando los gastos de la Administración Pública

CABE REVISION DE LOS GASTOS ACORDADOS YA PORQUE NO SE HA LLEGADO AL TERCER DEBATE. Donde no hay posibilidad de mermar las erogaciones es en el renglón de hospitales porque el estado tiene la obligación de prestar asistencia médica a los enfermos pobres, declara LA TRIBUNA el presidente de la cámara Lic. Volio.

LOS QUE TRABAJAN PARA FOMENTAR EL TURISMO EUROPEO



El señor H. Rosenberg, gerente de la Línea Real Holandesa; don Alfredo Sasso, gerente de la junta nacional de turismo; el señor Balser, administrador del Gran Hotel Costa Rica, señor Maduro, agente de la línea San José, y el interprete J. Smith, quienes recibieron a los turistas de Inglaterra.

Su organismo está débil? Siente que le faltan las fuerzas? Se encuentra falto de ánimo? Ud. necesita "Bovril" el gran reconstituyente inglés.



AGENTES J. M. Sáenz Witting & Co.

SE VENDE EN TODAS LAS BOTICAS

"SE QUE LOS DIPUTADOS ULATE Y OVARES HAN RECIBIDO INFORMES MALSANOS EN MI DAÑO, Y AUNQUE NADA ME HAN PREGUNTADO, ME CONVIENE DARLES UNA ACLARACION"

"CUALQUIER INFORME QUE AL RESPECTO TENGAN ESOS SEÑORES ES APASIONADO, TENGO CONVICCION DE ELLO" Así dice el director general de telégrafos, don Silverio Solera, refiriéndose a los ataques que se han hecho en el congreso a la oficina a su cargo.

Don Silverio Solera, el director general de telégrafos, es un funcionario enemigo de la publicidad; trabaja empujando a los asuntos de su oficina, buen amigo del reportero en lo privado, no gusta de hacer manifestaciones para la prensa. Ayer cuando lo visitamos le preguntamos si contestaría los ataques que se le han hecho a la Dirección en el Congreso, don Silverio salió de su silencio y habló para el público.

En cuanto a mi nombre tengo que manifestar: Director de Telégrafos 450 colonias; director de Teléfonos, (recargo) 50 colonias, ganancia de viático de radios 150 colonias. Los dos primeros toman mi sueldo de 500 colonias como director general de telégrafos y telefonos. Así figuraba en presti-puestos anteriores, pero con motivo de la creación de la dirección general de comunicaciones, con el sueldo del director general de correos 450 colonias, no se creyó prudente que mi sueldo figurara más alto y se convino en dividirlo en la forma que hoy aparece.

El recargo de la dirección de radios lo sirvo al honorario. El giro de viático lo retiro para cubrir los gastos del ingeniero Tristán y su ayudante; en sus viajes largos y dilatados, a veces los acompaño yo, y para eso se precisó tener el dinero a mano porque con frecuencia duran dos o tres semanas. Ahora están en puertitas, el viaje a La Cuesta que pasará de dos semanas, y solo queda un fondo de 140 colonias. La cuenta la tengo a la vista para que se vea cuando se guste. Hay que acordarse que las estaciones van aumentando y que el tráfico también, y en San José hay dos tramitores que replete ren el personal necesario para atenderlos.

OPERACIONES AUTORIZADAS FOR LA JUNTA DE CONTROL

Table with columns for 'ANGLO' and 'COSTA RICA' listing various numbers and amounts.

En la semana próxima...

(VIENE DE LA PAGINA UNO) México. Se prepara una magnífica recibo a los visitantes y se organizarán varios festejos en su honor. En su oportunidad daremos la fecha exacta de la salida de esos aviadores así como la de llegar a la sabana.



2 camiones chocaron ayer

Ayer en el día ocurrió un choque en la Avenida 10, entre calles 7 y 5. Dos vehículos se encontraron repentinamente y sus conductores no pudieron evitar el accidente. El camión No 428 y el autocamión No 08, fueron los vehículos que se dirigían en direcciones opuestas a velocidades moderadas y que de un momento a otro se encontraron bruscamente. Según se nos informa en la Dirección General de Tráfico, dicho accidente no hubo de ser de carácter personal, sino que el conductor del autocamión No 08, un señor Hernán Echeverría, pudo con gran rapidez huir, introduciendo su vehículo en una acera vecina, amortiguando de esta manera los golpes del encuentro.

DE 52 A 85 CHELINES EL SACO ES EL PRECIO...

(VIENE DE LA PAGINA UNO) Es muy posible que dentro de pronto se harán envíos de mayor cantidad a este mercado, que hasta la fecha ha sido supplied con el café de Sumatra, Borneo y otras islas de la Oceanía. En el momento que se trata de un embarque de café, y entendemos que los embarcadores han logrado un precio de flete muy barato, de manera que

ESCUELA DE COMERCIO "Manuel Aragón"

MATRICULA El próximo Lunes, 25 de Febrero, se abrirá la matrícula en la Escuela Vitalia Madrigal, de siete a nueve de la noche. Las clases comenzarán con toda regularidad el jueves, 7 de marzo, a las siete de la noche. CURSO ESPECIAL PARA SEÑORITAS Y ADULTOS Los alumnos de sexto grado pueden ingresar a un curso especial. Los jóvenes que han cursado el segundo año de la enseñanza secundaria, mediante examen, pueden ingresar directamente a segundo año de estudios comerciales. José R. Acuña Z. Director



# MUNDO SOCIAL

## LA BODA DE HOY EN CARTAGO QUIROS-GUIER



Señorita CLAUDIA GUIER

Esta tarde a las 5, en la iglesia parroquial de Cartago, el presbítero Morales impartirá la bendición a D. Manuel de Jesús Quiros y a la encantadora y gentil señorita Claudia Guier Cabezas, elementos distinguidos de la sociedad cartaginesa donde gozan de grandes simpatías en el amplio círculo de sus amistades. La novia, tesoro de virtudes, ha de unir sus destinos con el caballero de sus ilusiones, joven trabajador y esforzado, que por sus propios méritos personales se ha labrado una magnífica posición disfrutando de general aprecio. La elegante pareja será apadrinada por las siguientes personas: doctor don Luis J. Guier y doña María Teresa Q. de Rinnebaum, por sí y en representación de doña Graciela Q. de Leiva; don Alberto Quiros Troyo y doña Clara de Guier, por sí y en representación de doña Cleopatra v. de Quiros; don Guido Castro Quesada y doña Ma. Rosa G. de Lachner, por sí y en representación de doña Dorila C. v. de Arribas; don Luis García Aragón y doña Lilliam de Castro; don Manuel Lachner y doña Carmen R. v. de Guier; don Miguel Ángel Robles y doña Luz de Yglesias; doctor don Francisco Cordero Quiros y doña Esmeralda Q. de Rojas; don Jorge Guier y doña Carmen de Alvarez; don José Joaquín Ferral y doña Rosa de Ehrenberg; Lic. don Roberto Leiva y doña Zoila de Sancho; don Roberto Troyo y señorita Emilia Espinosa; don Enrique Jiménez Guier y doña Solita de Gallegos; Lic. don J. Alberto Pacheco C. y señorita Florita Leiva; don Max Esquivel Guier y señorita María Guier; don Fernando Rinnebaum Q. y señorita Bettina Alfaro; don Antonio Willis Quesada y señorita Julieta Esquivel. A continuación de la ceremonia en el Club Social se brindará por la felicidad de los estimables esposos que saldrán en viaje de bodas para la finca "La Rueda". LA TRIBUNA los saluda muy atentamente, y hace votos muy cordiales por su felicidad.



Don ALBERTO ORTURO

Celebra hoy su cumpleaños don Alberto Orturo Berte, director del Banco de Costa Rica, en cuyas labores brillantes y elogiosas, respaldadas toda su hidalguía y hombría de bien. Es el excelente amigo, caballero a carta cabal y de exquisita distinción. LA TRIBUNA con la mayor complacencia lo felicita efusivamente, asegurándole muchos años de suerte y felicidad en unión de su honorable familia.

## CUMPLEAÑOS



Manuelito Trigueros Castro Hijo del hogar de don Ernesto Trigueros y su gentil esposa la señora doña Virginia Castro de Trigueros que ayer, con motivo de su nacimiento, agasajo con una espléndida y alegre fiesta infantil a todos sus amiguitos que estuvieron en su residencia a felicitarlo. LA TRIBUNA lo saluda cariñosamente, deseándole un cúmulo de dichas.

## CUMPLEAÑOS



Señorita FLORITA SANCHEZ

En tus ojos oscuros de judía brillan rayos de sol de la mañana, y en tu mirar magnético ¡oh suitaha! destella luminosa pedrería.

Para tan encantadora damita, en su cumpleaños, deshojamos las flores de nuestra simpatía.

El Doctor Constantino Herdocia, sus hijas María del Carmen y María Cristina Herdocia Rojas y demás familia, agradecerían mucho a sus amistades se sirvieran asistir a la misa que tendrá lugar en la Iglesia de La Merced a las ocho de la mañana del sábado 23 de los corrientes, en sufragio del alma de

### Doña JULIA ALVAREZ de NUÑEZ,

con motivo del primer aniversario de su fallecimiento.

San José, 22 de febrero de 1935.

## CUMPLEAÑOS



RICARDO PARRA CONZALEZ

Uno de los más simpáticos amiguitos de LA TRIBUNA que estará hoy de fiesta con ocasión de cumplir su primer año de vida, que le deseamos sinceramente sea de constantes sorpresas y felicidad des.

## LA HORA DE LA SALUD

(PROGRAMA DE LA SESION DE HOY)

Estación LA VOZ DEL TROPICO  
De 7 a 8 de la noche

- 1.—Las Rosas — Vals vienés. O. Metras — Orquesta
- 2.—Minuet in G. Beethoven. Violín Solo. Prof. Antillón
- 3.—El Sarampión y las condiciones que el ambiente le ofrece para su desarrollo. Conferencia del Dr. don Alfonso Acosta Guzmán.
- 4.—Amourette Klen Orquesta
- 5.—Angel de Amor — Waldteufel — Orquesta
- 6.—Selección del Conde Luxemburgo — Orquesta

SERVICIO DE HERMANN & ZELEDON BOTICA FRANCESA

## Su cabellera no tiene toda la belleza ni todo el esplendor por su brillo y su aspecto limpio, ni toda la fragancia, ni toda la seducción,...

### su cabellera no domina a su novio,

mientras Ud. no la peine con...

(ACEITE DE AGUACATE «EXCELSIOR»)

Hermann & Zeledón - Botica Francesa DISTRIBUIDORES

## CUMPLEAÑOS

Señorita MARGARITA VILLALOBOS

Rodeada de la dicha que le proporcionarán los suyos, hoy cumple años esta espiritual y gentil señorita que disfruta de gran estimación entre sus relaciones. Le desea mes todo género de dichas y venturas.

## Nuestro anhelo de mejoramiento tiene el límite...

(VIENE de la página UNO)

Es muy fácil tarea la de votar y votar erogaciones, crear servicios y aumentar dotaciones, pero es muy difícil atender a los pagos que esas partidas demandan, si no hay entradas suficientes. El crédito del gobierno ha sido hasta hoy bueno; las cuentas se pagan con puntualidad y no existe atraso en el pago de los sueldos de los empleados públicos; se ha realizado una obra de progreso en el ramo de fomento de gran envergadura, como muy pocos países han logrado hacer. Hemos podido, en esta forma, defendernos de problemas sociales que existen en países de mayores recursos. Pero, si elevamos el presupuesto en forma desmesurada, pondremos a la secretaría de hacienda en imposibilidad de desenvolverse como hasta hoy lo ha hecho. Declaro que me merecen toda simpatía las mociones presentadas ayer por mis compañeros de cámara; pero si exageramos los aumentos, nuede resultar contraproducente la medida; de seguro no habría dinero para cubrir las nuevas erogaciones y el tesoro estaría en dificultad hasta de atender a las que aparecen en el presupuesto elaborado por el ejecutivo. Lejos de hacer un servicio a las instituciones de beneficencia favorecidas con los aumentos, les haríamos un daño, pues no es remoto que por ese camino volvámos a los tiempos de los ejros en la calle sin pagar y vendiéndonos con descuentos crecidos. Estas fueron las razones que tuve para pedir que la mesa nos diera cuenta el lunes próximo del monto de los aumentos decretados hasta el momento y para aceptar la su gestión del señor Ulate, a fin de que el secretario de hacienda nos diga si es posible que el tesoro soporte la elevación del presupuesto en la forma acordada en las últimas sesiones.

### CARIOSO SALUDO

LA TRIBUNA saluda cariñosamente a la señorita Leticia Lara Hinojosa, de las más lindas damitas que embellecen las florestas sociales josefinas, con ocasión de haber festejado ayer su cumpleaños siendo objeto de múltiples atenciones de simpatía y aprecio.

### ANIVERSARIO

Completa hoy el quinto aniversario del fallecimiento del profesor don Celso Gamboa viejo educador a quien tanto debe la juventud costarricense. En esta ocasión, que dedicamos un respetuoso recuerdo a su memoria, renovamos a la estimable familia Gamboa Rodríguez nuestra profunda simpatía.

### EN PANAMA

Retornaron al país después de una corta estadía en Panamá, don Carlos M Bonilla V y doña Ana Luisa de Bonilla. Los saludamos.

### VIAJERA DISTINGUIDA

Ayer tarde nos fué comunicada la grata noticia de la llegada hoy de Panamá de la señorita Calita Lewis, que a su cargo tiene la vida social del periódico del sur "La Estrella de Panamá" quien pasará en Costa Rica una corta temporada de descanso. LA TRIBUNA se anticipa a presentar a la estimable colega y amiga, su afectuoso saludo de bienvenida.

### DE ESCASU

Regresaron de Escasu los distinguidos esposos coronel don Mario Jiménez Tinoco y doña Mariana Troyo de Jiménez en compañía de su encantadora hija, la bella señorita Lydette Jiménez.

### VIAJERO

Ha llegado al país Mr. T. Miyachi Representante de la casa C Itoh S Co-Osaka de Japon. Le presentamos atento saludo de bienvenida.

## CUMPLEAÑOS

LA TRIBUNA saluda con toda simpatía al directo amigo Lic don Mariano Alvarez Melgar, fundador de uno de los hogares más distinguidos con que se honra la sociedad de Costa Rica con motivo de festejar hoy la grata fecha de su natalicio.

Hoy estará de gala la honorable matrona doña Manuelita Rodríguez de Yglesias, apreciable dama de nuestra alta sociedad, con ocasión de celebrar hoy sus natales. LA TRIBUNA se complace en saludarla respetuosamente.

## LA BODA DE HOY

Enmedio de la más rigurosa intimidad se ha de verificar hoy en esta capital, el matrimonio de la virtuosa señorita Amalia León Barrientes, con el caballero español don Luis Moreno, muy estimados en el radio de sus amistades. Les deseamos muchísimas felicidades en el hogar que han de fundar.

## ANIVERSARIO LUCTUOSO

Un año se cumple hoy del doloroso fallecimiento en Inglaterra de la recordada matrona doña Julia Alvarez de Nuñez, orgullo de la sociedad de Costa Rica, en cuyo seno quedó eternamente grabado su espíritu noble y bondadoso que la distinguía como una de sus hijas más queridas y generosas. LA TRIBUNA al conmemorar el primer aniversario de su triste desaparición coloca una flor sobre su tumba y hace llegar hasta Londres, su cariñoso mensaje de condolencia a su hijo el doctor don Constantino Herdocia y a sus virtuosas aleticias.

## ANIVERSARIO LUCTUOSO

Hoy hacen dos años que la estimable familia de don Camilo Castro y doña Victoria de Castro fue sacudida cruelmente con la inmensa desgracia del trágico fallecimiento de su hijo Carlos Castro B. En esta fecha de dolor para los suyos LA TRIBUNA les renueva su expresión muy sentida de sincera condolencia.

## El Banco Internacional ha...

(VIENE de la página UNO)

prestar un servicio a los productores. No me explico cómo se teme que puede hacerse consistente a los beneficiarios parvularios. Además de que eso no es cierto, porque el banco no ha establecido beneficios para competir con particulares, no debe olvidarse que en muchos cantones, donde no hay más que un solo patio, el negocio que ejerce el beneficiario es propiamente un monopolio. En esa situación, impone las condiciones que quiere y a los pobres productores no les queda más remedio que conformarse con lo que les dan, sin derecho a reclamo, porque prácticamente están amarrados al dueño del único patio de beneficio en la región.

En donde hay más beneficios, hemos podido comprobar que el Internacional ha sido lo que en los trabajos de agricultura llaman "el orillero". Ha venido a marcar una pauta de justicia en el cobro de intereses y en la fijación de precios. Está desempeñando, pues, una función de enorme bien social y por esa razón, tan lógica y comprensible, es que todos aquellos que producen café y hemos entregado nuestros granos al banco, estamos empujados en que no se ponga ninguna clase de obstáculos. Al contrario, desearíamos que los mismos beneficios y ventajas que nos ha reportado el entregarle el café, los pudieran recibir también todos los pequeños productores del país, si ello fuera posible.

Pongo noticias, por los datos publicados ayer en LA TRIBUNA y por haber conversado con varios pequeños productores, de que se va a presentar un extenso memorial al congreso pidiendo que se le dé al Internacional toda clase de facilidades. Además de firmar ese memorial como productor, defendéme con el ura en la tesis de la pequeña agricultura en el congreso, porque personalmente he podido apreciar las grandes ventajas que hay para el productor en que el Internacional beneficie y exporte café.



# AVISOS DE OCASION

TARIFA  
inserción. Minimum 20 pa-  
5 céntimos por palabra cada  
labras y cuatro inserciones.

**MUEBLES VIEJOS SE CAMBIAN POR NUEVOS, COM-**  
pramos cajas de hierro, máquinas de coser, cocinas para le-  
na, cates y todo mueble que esté bueno. Mueblería de En-  
rique Gómez. Avenida Central 50 varas este Teatro Amé-  
rica. Teléfono 3396. 4572

**SE ALQUILA CASA PE-**  
queña, céntrica; zaguán, sala,  
dos dormitorios, Hall, patiocio,  
cocina interior. Véndese hoy  
automóvil cerrado. Informes  
Teléfono 4066. 4668

**NO HAY DELICIA MAYOR**  
que una taza de buen café,  
cuando es de la fábrica José  
Jonzález A. Teléfono 3086. 4536

**VENDO PIANO ALEMÁN**  
perfecto estado muy poco uso  
con calefacción, costó cuatro-  
cientos veinticinco dollars pre-  
cio hoy quinientos colones.

**BUENA OPORTUNIDAD.**  
Alquilo la casa situada 100  
varas Sur Parque Central y  
25 Oeste, teatro Moderno.  
Teléfono 3197. M. E. V. 4682

**CRTOFONICA BUEN ES-**  
tado con cien discos, música  
clásica, costó doscientos no-  
venticinco dollars, precio hoy  
doscientos colones. Ofertas  
a Strauman.—Juan Viñas. 4683

**PARA HIELO, HELADOS,**  
refrigeración, vendo barato  
máquina perfecto estado. Ne-  
cesito alquilar casa lo más 50  
colones, preferible barrio So-  
ledad. M. N. A. P. 996. 4683

**PARA TOSFERINA—VA-**  
cuna Coqueluche Lederle, sim-  
ple y combinada recibió la  
Botica Oriental. 4684

**SE COMPRA FINCA PE-**  
queña con agua de riego, en  
los alrededores de la ciudad.  
Dar pormenores el apartado  
527. 4686

**PIORROL INDICADO EN**  
la enfermedad de las encías.  
No es polvo ni pasta para lim-  
piar dientes. Es un líquido  
medicinal. Pídalo en las boti-  
cas. 4680

**EL MEJOR LOCAL PARA**  
comercio, se alquila en Aserrí,  
situado frente al Parque e  
Iglesia. Amplio y cómodo  
Estanterías y mostradores.—  
Entenderse con su propietario  
Juan Solano F. en el mismo  
edificio. 4681

**PARA CLASES DE FRAN-**  
cés: dirigirse a señorita G.  
Foster 225 varas Oeste Bo-  
tica Francesa, casa seño-  
ra Marcelina Vázquez, San Jo-  
sé. 4679

**SE COMPRA FINQUITA**  
chiquita lo más cerca posible  
de la ciudad de Alajuela. Te-  
léfono 2326. Carmen Salazar  
de Schafer. 4677

**MAQUINA REGISTRADO-**  
ra marcando 39 colones, per-  
fecto estado se vende de oca-  
sion Informes Foto Sport. 4678

**RELOJES GRAN LIQUIDA-**  
ción oro, plata, nickel, bol-  
sillo, pulsera, mesa, baratísimos  
por cuenta fábrica, interé-  
rés salir todos; enorme gan-  
ga. Castro Quesada. 4671

**LUCHADOR. EL CUCHILLO**  
americano para trabajos agrí-  
colas de más alta calidad y  
perfecto acabado que se co-  
nocen nos ha llegado ya en to-  
do tamaño. Ferreteria Macaya.  
Unicos Importadores. 4675

**VACAS Y NOVILLAS**  
prontas a tener cria, se ven-  
den. Dirigirse al teléfono 3512  
o apartado 272 San José. 4563

**MOLINOS PARA MAIZ**  
(Tortillas) fuerza eléctrica y  
capacidad comercial nos han  
llegado ya. Explote usted es-  
ta magnífica industria. Ferre-  
tería Macaya. 4676

**PARA ALQUILAR. CUAR-**  
tos grandes, bien ventilados,  
en el Barrio OTOYA. Enten-  
derse con Ester Silva. 4589

**PENSION JULIA REYES**  
100 varas Norte Correo, cuar-  
tos claros y ventilados, bue-  
na alimentación; pensión es-  
pecial para familias honorables,  
extranjeras o del país,  
se reciben comensales y se  
envían comidas a domicilio. 4646

**COSTA RICAN PALM NUT**  
Company. En su planta en el  
"Cocal" de Puntarenas, compra  
lo siguiente: Corozo y  
Coyol maduro seco @ 1.00 quin-  
tal; Coyoles rumeados @ 1.50  
quintal; Almendra de coyol  
@ 7.00 quintal; Copra seca  
de coco @ 7.50 quintal. Para  
más detalles escribir al apar-  
tado No 4. 4549

**ALMORZAR Y COMER?**  
No se preocupe. Deje que los  
suyos se vayan al campo, que  
en EL PETIT TRIANON us-  
ted tiene su mesa. 4541

**ESTUDIANTES, ALQUILA-**  
se cuartos, magnífica alimen-  
tación, casa situada 150 varas  
sur Catedral, contigua Casa  
Refugio. Apartado 260, telé-  
fono 2190. Rosa Coronado R. 4643

**400 VARAS AL ESTE DE**  
Pilar Viquez tengo para ven-  
der lote de 3.200 varas cua-  
dradas. Si le interesa escri-  
ba al apartado 1093. 169

**ESTA UD. SAN? COM-**  
pruébelo con exámenes perió-  
dicos de su sangre, orina, he-  
ces. Laboratorio Bacterioló-  
gico del Lic. Carlos Viquez  
frente Compañías Eléctricas. 4550

**SE ESTA PREPARANDO**  
una formidable huelga de pi-  
ones por el excesivo tiempo  
que toman los "ganchos" ellas  
piden noventa días; desde la  
primera mirada hasta llegar al  
altar, apoyamos la iniciativa  
y contribuimos dando los muer-  
tes nuevos en abonos y sin  
fiador. 50 varas al Oeste de  
Banco de Seguros. Colchone:  
a @ 4.00; balsa a @ 0.50. A-  
partado 1137. Teléfono 3153  
Muñoz Hermanos. 4573

**COMPRO AUTOMOVIL**  
usado, pago al contado, o  
cambio por camión muy bue-  
no Chevrolet que tengo. Ofere-  
mos, precio, marca: apartado  
408. 4463

**250 GORRAS DE BANO**  
a gran liquidación, en los co-  
lores de moda en las playas  
más anatómicas. Almacén  
"Astro Quesada. 4534

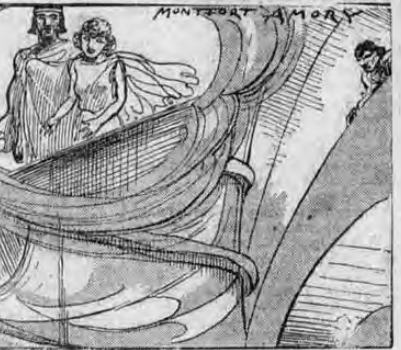
**CUANDO NECESITE: PA-**  
nel Carbón calidad extra; A-  
nti-Whisky "Antiquary";  
Protectores de Rodillos; An-  
tiséptico y Germicida "Dio-  
xogen"; Sidra-Champagne  
"Zarracina"; Cintas para má-  
quinas de hilo y seda; "Cre-  
ma Dioxogen" grande o pe-  
queña, o cualquier Material  
de Propaganda original para  
cada negocio, y en diferentes  
estilos y calidades, llame al  
Teléfono 3235 e inmediata-  
mente le enviaremos un A-  
gente a su casa.—Herrera, Roe  
& C, S. A. (Frente a la Fer-  
reteria Macaya). 4535

**VENDO O CAMBIO POR**  
otra más grande o más pe-  
queña o por otro objeto, mag-  
nífica caja de hierro grande.  
Ernesto Ortiz. 169

## EL TESORO DEL PIRATA



PREOCUPADO



El maestro lo siguió alcanzándolo en poco tiempo. Tom se detuvo y lo miró con una mirada severa. Hoano le puso su mano derecha sobre el hombro y mientras le hablaba sin alterarse lo empujó con fuerza hasta hacerlo parar de nuevo en la plataforma y continuar el discurso.

mera lección que se aprende en la Tierra del Sol. Nuestra gente la ha guardado a través de los siglos. "Vamos ahora a trabajar y eso es todo. Vuestra suerte y la suerte de vuestra amiga no están en manos nuestras.

tiene usted?" "Años? Qué pregunta más curiosa, respondió el anciano. Pasaron frente a enormes máquinas que llenaban las cavernas desde el suelo hasta el techo. Varios hombres silenciosos y de aspecto de autómatas colocaban la maquinaria aparatosa. "Pero Tom no podía pensar más que en Prudencia y en el apuesto Príncipe y en el futuro incierto."

### AL AIRE LIBRE

### Las olimpiadas guanacastecas en todo su esplendor

Transcribimos a continuación un telegrama que recibimos anoche de nuestro representante en las olimpiadas guanacastecas, señor Cárdenas, en que nos da pormenores de aquellos juegos.

horas del amanecer, con repetidos vivas a su majestad y a su séquito, todo dentro de la mayor cordialidad y entusiasmo. Ayer en la mañana se verificó un numeroso desfile, en el que tomaron parte los equipos, sus representantes, sus madrinas y el público en general. El desfile se llevó a cabo en el siguiente orden: Liberia, representante don Virgilio Salazar; madrina, señorita Emilia Salazar; Nicoya: representante Saúl Cárdenas, correspondiente de LA TRIBUNA; madrina, señorita Bella Caravaca; Santa Cruz: representante Enrique Alvarez; madrina, Srta. Carmen Camba; Cañas: representante, Pedro Ferrandino; madrina, Srta. Brígida Acosta; Tilarán: representante, Miguel Angel Soto; madrina, señorita Rosa Alvarez; Las Juntas: representante, Claudio Corroero; madrina, señorita Rosita Ulloa.

**ERUPCIONES del cuero cabelludo**  
desaparecen a las primeras aplicaciones del maravilloso UNGÜENTO PALMER SKIN SUCCESS

### DE LA VIDA EN LAS PROVINCIAS

#### NOTAS DE ATENAS

**SANTA MISIÓN**  
Para celebrar el Año Santo hubo una misión que comenzó el sábado 26 de enero y terminó el domingo 3 de febrero; las misas, pláticas, conferencias, y todos los demás ejercicios estuvieron a cargo de los R. P. P. Compañeros Fray Agustín Losada y Fray Honorato, el pueblo ha sabido corresponder con numerosa asistencia a los actos religiosos, tanto a las misas como conferencias, que hay hubo para hombres y mujeres.

#### NOTAS DE VILLA QUESADA

Los preparativos de las fiestas para los días 23, 24 y 25 de marzo del presente año tendrán verificativo en esta villa las grandes fiestas del año organizadas por el entusiasta y buen amigo nuestro, el señor Cura Párroco, Presbítero, Ramírez. Para esa fecha vendrá una gran orquesta de Cartago, las filarmónicas de Grecia y de Naranjo, un equipo de primera división, de San Juan de Tibás. Tendremos además otras importantes diversiones tales como juego de pólvora, carreras de cañales, disfraces, etc. Para esa fecha también tendremos oportunidad de escuchar la elegante plabra de uno de los mejores predicadores del país. Es grande el entusiasmo que estas fiestas próximas han despertado en el ánimo de los vecinos de San Carlos y cantones cercanos.

#### FELICITAN AL EJECUTIVO POR HABER RECARGADO EN EL JEFE POLITICO DE SIQUIRES EL CARGO DE INTERVENTOR MUNICIPAL

**SIQUIRES, 22.**— Núcleo intercomunales vecinos dirigense telegráficamente presidente república y ministro gobernación testimonian deo simpatía por acuerdo publicado Gaceta Oficial hoy recargando para la buena marcha administrativa del cantón, funciones interventor y contador municipal jefe político Gonzalo Jinesta. Texto telegrama dice: Presidente República, Ministro Gobernación. Noventa y nueve por ciento vecinos de esta villa complacidos felicitan ustedes expresarle sinceros agradecimientos por haber solucionado dificultades localidad recargando

### El Banco Nacional de...

(VIENE de la página UNO)  
sible las importaciones de artículos de lujo o superfluos; según la nueva ley todo pedido comercial de importaciones será autorizado por el gobierno, sin lo cual los consules no podrán autorizarlos y declaró el presidente Sacasa que en el futuro estas autorizaciones se concretarán a aquellas mercancías de ultramar que sean calificadas como de indispensable consumo público.

400.000 quintales con un promedio de precio de ocho dólares por quintal, de manera que para financiarla el banco dispondrá de 3.200.000 dólares. Se procurará a todo trance evitar que la suma en letras a pagar sobrepase al total del valor de las importaciones autorizadas, para mantener en esa forma, perfectamente nivelada, la balanza nacional.

### EL DUQUE DE KENT...

(VIENE de la página UNO)  
do al mismo trote del resto de la cadena, subió el pasamanos, y depositó el racimo en manos de los

### EL FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO

lleva su café a Puntarenas  
Las Compañías Alemanas de Vapores  
**HAMBURG - AMERIKA LINIE**  
y  
**NORDDEUTSCHER LLOYD**  
se entienden con el transporte a  
**EUROPA y CALIFORNIA**  
Próximas salidas de Puntarenas sin trasbordo  
**a EUROPA**  
Vapor ESTE . . . . . 25 Febrero  
Vapor SYRA . . . . . 3 Marzo  
**a CALIFORNIA**  
M. N. PORTLAND . . . . . 3 Marzo  
**HAPAG-LLOYD**  
AGENCIA COSIA EICA — TELEFONO 2086

### HAMBURG - AMERIKA LINIE

PROXIMAS SALIDAS DE PUERTO LIMON  
para EUROPA  
(Santander, Plymouth, Cheibourg, Amsterdam y Hamburgo)  
M. N. IBERIA . . . . . Marzo 4  
Para Puerto Barrios y Livingston  
M. N. IBERIA . . . . . Febrero 27  
**SERVICIO DE CARGA Y PASAJEROS**  
Para cualquier clase de informes, dirigirse a:  
**HAPAG-LLOYD**  
Agencia Costa Rica — SAN JOSE — Teléfono 2086

### NORTH PACIFIC COAST LINE

Tenemos el gusto de ofrecer a los señores Exportadores de café para LONDRES y PUERTOS CONTINENTALES un Servicio rápido desde PUNTARENAS por vapores de la P. S. N. C. y GRACE LINE con solamente un trasbordo que se efectúa en CRISTOBAL.  
**GRACE SANTA MONICA . . . . . 25 Febrero**  
Conectando en CRISTOBAL con la  
**N. P. C. L.—v. DINTELDYK . . . . . 27 Febrero**  
Y PARA CALIFORNIA, ETC.  
Un SERVICIO RAPIDO quincenal de PUNTARENAS directamente para el NORTE PACIFICO  
**Delftyk saldrá de Puntarenas 22 Febrero 1935**  
**Nichteroy " " " 7 de Marzo 1935**  
**Lochmonar " " " 21 de Marzo 1935**  
**NORTH PACIFIC COAST LINE**  
Para más informes dirigirse a las oficinas de:  
**F. J. ALVARADO & Co. SUCS. S. A. PUNTARENAS**



# LLOYD GEORGE DECLARA QUE MILLONES DE INGLESES NO TIENEN MAS ESPERANZA QUE LA DE FIGURAR EN LAS LISTAS DE SOCORROS

## AFIRMA QUE INSISTIRA HASTA OBTENER EL IMPLANTAMIENTO DEL NEW DEAL EN INGLATERRA

MANCHESTER, 22.—David Lloyd George declaró hoy que no tiene la menor intención de poner fin a sus esfuerzos por interesar al pueblo británico en un "nuevo trato" a estilo norteamericano. El viejo estadista anunció esta declaración en un discurso salpi-



LLOYD GEORGE

### UNA GESTION EN RELACION CON EL TESORO DE LA ISLA DEL COCO

NUEVA YORK, 22.—Entre los viajeros que parten para el sur italiano en el vapor SANTA BARBARA están los ministros de Estados Unidos en Panamá y Quiro, Sumnerlin y González, y E. N. Hankey, quien se dirige a Costa Rica para gestionar una concesión relativa a la búsqueda del tesoro de la isla del Coco.

### EL GENERAL GRAZIANI SALE PARA AFRICA ORIENTAL CON 800 HOMBRES

NÁPOLES, 22.—El general Graziani, nombrado jefe de las fuerzas italianas en el Africa Oriental, partió hoy en el vapor VULCANIA, con 800 hombres. Hará escala en Messina, en donde recogerá un contingente de médicos militares.

### REFLEJON INDIGENA EN MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 22.—Quinientos indios de Cancun, estado de Chiapas, se rebelaron ante el asesinato de algunos blancos e incendiando los edificios públicos. Tropas federales restablecieron el orden.

### EL CAPITAN HAWKS SE PROPONE VISITAR TODOS LOS PAISES AMERICANOS

WASHINGTON, 22.—El famoso aviador capitán Fran Hawks se propone visitar todos los países del continente para inspeccionar sus aeropuertos e invitar a sus aviadores a participar en la carrera aérea panamericana, que se proyectaba para octubre de este año, y que ha sido transferida para abril del entrante debido a dificultades de orden técnico. Hawks espera que ese evento podrá seguirse celebrando anualmente.

# Panamá reclamará que se le paguen en oro los derechos por el uso del Canal

Si un particular no puede reclamar daños y perjuicios si puede hacerlo un gobierno soberano declaró el diplomático panameño doctor Ricardo Alfaro

WASHINGTON, 22.— Como resultado del fallo de la corte suprema relativo a la cláusula sobre pagos en oro el gobierno de Panamá espera que le sea pagada en oro la renta anual de doscientos cincuenta mil dólares por el uso del canal.

POST FRACASO EN SU PROPOSITO DE REALIZAR UN VUELO ESTRATOESFERICO DE CALIFORNIA A NUEVA YORK LOS ANGELES, 22.— Wiley Post fracasó en su propósito de realizar el vuelo estratoesférico a Nueva York que intentaba verificar en menos de ocho horas. El vuelo terminó inesperadamente en un campo de Missouri a ciento veinticinco millas al norte de esta ciudad, cuando Post se vio forzado a aterrizar, sin que ni él ni su famoso acompañante WINNIE MAE sufrieran daño alguno.

Había salido del aeródromo de Burbank poco después de las seis de la mañana. Pocas personas presenciaron la partida, entre ellas el humorista Will Rogers quien afirmó que se había levantado a las 4 de la mañana para no perderlo. Rogers ayudó a Post a ponerse el traje especial, "oxigenado", necesario para la excursión estratoesférica, con el cual Wiley más parecía un buzo que un aviador. Post no se da por vencido, informando que tratará nuevamente de realizar el vuelo en las condiciones proyectadas a una altura de 35 mil pies y una velocidad de 350 millas por hora.

El fracaso del vuelo se debió a una avería en el aparato alimentador de oxígeno, que provocó la pérdida de peso de 150 libras en la zona del canal. De acuerdo con el tratado de 1903, el ministro panameño en Washington, Dr. Ricardo J. Alfaro, declaró hoy que el fallo es muy satisfactorio para su gobierno, indicando que a pesar de que los particulares extranjeros no podrán reclamar a Estados Unidos daños y perjuicios por las pérdidas causadas por la desvalorización del dólar, un pueblo soberano sí puede reclamarle al gobierno de Washington.

Agregó que es probable que el departamento de estado diga algo a este respecto la semana entrante, con motivo de las negociaciones que se celebran entre ambos gobiernos. Los funcionarios de ese departamento, sin embargo, se negaron a confirmar esta opinión del diplomático panameño.



Dr. RICARDO ALFARO

# Sir Simon, Ministro de Relaciones de la Gran Bretaña visitará Berlín para conferenciar con Hitler

Es probable que extienda su viaje a Varsovia y Moscú con el fin de reconciliar las exigencias franco-rusas

LONDRES, 22.—Semi-oficialmente se informa que el secretario de relaciones exteriores visitará próximamente Berlín con el fin de conferenciar con el canciller Hitler.

De fuente digna se ha sabido aquí que las conversaciones con los alemanes sobre los acuerdos franco-ingleses deberán considerarse pronto.

Había salido del aeródromo de Burbank poco después de las seis de la mañana. Pocas personas presenciaron la partida, entre ellas el humorista Will Rogers quien afirmó que se había levantado a las 4 de la mañana para no perderlo. Rogers ayudó a Post a ponerse el traje especial, "oxigenado", necesario para la excursión estratoesférica, con el cual Wiley más parecía un buzo que un aviador. Post no se da por vencido, informando que tratará nuevamente de realizar el vuelo en las condiciones proyectadas a una altura de 35 mil pies y una velocidad de 350 millas por hora.

### SIR SIMON

La prensa inglesa comenta favorablemente la sugerencia del gobierno alemán, que ha insistido en la conveniencia de la visita de un representante del gobierno británico a Berlín, y se habla de la posibilidad de que Simon visite también Varsovia y Moscú aun cuando se ha resuelto en definitiva sobre el particular.

### AMENAZA DE UNA HUELGA DE LA INDUSTRIA AUTOMOVILISTICA

Flint, Michigan, 22.—La Federación Americana del Trabajo considerará mañana el propósito de una nueva huelga de los obreros de las fabricas de automóviles, para cuyo objeto sus dirigentes se reunirán en Detroit.



SIR SIMON

### TOMANSE GRANDES PRECAUCIONES PARA PROTEGER A LOS ESTADISTAS AUSTRIACOS QUE SE ENCUENTRAN DE VISITA EN PARIS

PARIS, 22.—El canciller austriaco doctor Schuchamig y su ministro de negocios extranjeros, barón von Berger Waldeng, con el primer ministro y el ministro de negocios extranjeros Laval sobre los problemas pendientes entre ambos países. Los estadistas franceses consideran a Austria como la clave de la seguridad europea y desean cooperar con su gobierno en la mejor forma posible.

La policía ha tomado grandes precauciones para evitar que se produzca algo parecido a la tragedia de Marsella en que perecieron el rey Alejandro de Yugoslavia y el ministro francés Barthou. Centenares de agentes especiales vigilan el hotel en donde los estadistas austriacos están hospedados, y en el cual se verificó su entrevista con Laval y Tardieu. La ruta que deberán seguir para visitar el país será guardada por la policía y se ha procedido a arrestar a numerosos comunistas y socialistas con motivo de su actitud hostil hacia los visitantes, a quienes calificaron de asesinos en la manifestación de ayer.

### SALVAMENTO DE UNA TRIPULACION

NUEVA YORK, 22.—El vapor de carga GALEA recogió a los tripulantes del barco italiano BAY OF VISCAYA, encontrándose en peligro otros dos vapores de la misma nacionalidad, JUVENUS y CATRENA MADRE.

¡EN AQUEL INFIERNO, EL DESTINO LE CONCEDIO EL DERECHO DE FIRMAR LA SENTENCIA DE MUERTE DE SU RIVAL!!

¡UN TITAN DRAMATICO WARNER!!

Douglas Fairbanks Jr. y Leslie Howard en:



# PRISIONEROS DE GUERRA

Mañana Domingo VARIEDADES - AMERICA - MODERNO - ADELA

# RAVENTOS Hoy SABADO 23 de Febrero

A LAS 3 — A LAS 7 — A LAS 8.30 p. m.  
¡Gran Final y Estreno! — ¡Emociones Terribles!

# El Misterio del Correo Aéreo

por MARCEL FLAVIN, LUCILLE BROWNE y el aviador AL WILSON  
HOY ESTRENO DE LOS ULTIMOS EPISODIOS  
9: EL ATAQUE A LA MINA 11 EL RESCATE DE MARY  
10 LA SILLA ELECTRICA 12 ADELANTE CON EL CORREO  
De supremo interés y electrizante emoción — ENTRADA 50 céntimos

# Mañana DOMINGO! — 5 ATRACCIONES EXTRAORDINARIAS!

A las 1 p. m. JOSE MOJICA en Un Capitán de Cosacos En Español Entrada 50 céntimos  
A las 2.30 p. m. Sigue la Serie El Misterio del Correo Aéreo Episodios 5, 6, 7 y 8 Entrada 50 céntimos  
A las 4 p. m. y a las 7 p. m. GRAN EXITO! Los Amores de Cellini por Friedrich March Entrada 50 céntimos

A las 8.30 p. m. Grandioso Super Estreno "Fox" Otro clamoroso triunfo de la estrella que alumbró al mundo como un sol en el encanto de su sonrisa

# SHIRLEY TEMPLE

¡La maravilla del siglo! en la deliciosa comedia de éxito arrollador, titulada:

# El Encanto del Hogar

con la encantadora pareja JONES DUNN y CLAIRE TREVOR El espectáculo cinematográfico más completo y sugestivo del año — El éxito más formidable de SHIRLEY TEMPLE — ENTRADA UN COLON

¡Ya llegó EL TANGO EN BROADWAY por Carlos Gardel



# LOS MINISTROS DE EDUCACION Y DE COMERCIO DE CUBA RENUNCIARON POR LA PRESION DE LOS UNIVERSITARIOS

Reemplazarán a los señores Capote, Díaz y Santos Jiménez los señores Lorie y Cuervo, quienes tendrán las carteras como recargo

HABANA, 22.— Los secretarios de educación y comercio Capote Díaz y Santos Jiménez, presentaron hoy su renuncia, obedeciendo así a la demanda de los universitarios, que exigieron que abandonaran sus cargos oficiales y se reincorporaran a sus cátedras en la universidad. Las renuncias fueron aceptadas por el presidente Mignoni, cambiando cargo internamente de la cartera de educación al secretario de sanidad Lorie, y de la de comercio al de comunicaciones, Cuervo.

### CINCUENTA MIL PERSONAS HAN MUERTO A CAUSA DE LA MALARIA EN CEYLAN

COLOMBO, 22.—Cincuenta mil personas han muerto ya en la isla a causa de la malaria. La enfermedad vive en tal que muchas familias comen sólo una vez cada dos días.

### RESULTADOS IMPREVISTOS DE LA VISITA DE BABE RUTH A JAPON

TOKIO, 22.—El publicista Kat, suizo de Nagasaki hizo un interesante estudio sobre el importante cirujano YOMIYURISHIMBU, quien atacó por haber éste patrocinado la reciente gira deportiva de Babe Ruth a Japón lo cual, aquel considera anti-patriótico.

# Phil Kenamer, muchacho del gran mundo norteamericano, declarado culpable por la muerte de John Gorrell

Tiene 19 años y será sentenciado a prisión por un término que oscilará entre 4 y 50 años

PAWNEE Oklahoma, 22.— Phil Kenamer fue declarado culpable por el jurado, del asesinato de John Gorrell Jr., y será sentenciado a prisión, oscilando su pena entre cuatro y cincuenta años. Este caso causó gran sensación en los estados del sur y el oeste, debido a la promiscua social de los participantes. Kenamer tiene diecinueve años y es hijo del juez federal Franklin Kenamer. Gorrell es hijo de un distinguido magnate de Tulsa. El proceso duró diez días, habiendo sido acusado Kenamer de haber sido el jefe de una pandilla de "gansters" que rescató fortunas por millones de la mejor sociedad del estado. Uno de los testigos del caso, Sidney Born hijo de un profesor de la universidad de Tulsa, murió misteriosamente y aún cuando los detectives expresaron la creencia de que se trataba de un suicidio Kenamer anunció que habla sido un asesinato. La policía investiga este punto también.

### LA DISCUSION SOBRE EL TRAFICO DE ARMAS GINEBRA, 22.— En la discusión sobre el tráfico de armas el delegado danés Borberg atacó a la Gran Bretaña por intentar anular el plan norteamericano, indicando que la simplificación pedida por los británicos equivaldría a la mutación del plan. El norteamericano Wilson indicó que el tráfico de armas es una de las

fuertes más profundas de la Gerencia pública hacia toda labor tendiente al desarme, considerando por lo tanto que este problema debe resolverse antes que los otros relativos a armamentos. Zureña indicó que de acuerdo con el plan norteamericano para la exportación de ciertos armamentos, el cual se presta para irresoluciones. El comité suspendió sus labores hasta el lunes, habiendo sido apoyadas las observaciones de Zureña por Stanhope, y el belga Bouquien.

### DOS PRINCESAS HERIDAS EN UN ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

Venecia, 22.—La exreina Elena de Grecia y la princesa Irene de ese mismo país resultaron heridas en un accidente automovilístico. Su carro chocó con otro cuando se dirigían de Rovigo a Padua.

LAS RELACIONES CHINO - JAPONESAS Nankin, 22.—La delegación japonesa asegura el tono de la respuesta dada por el ministro chino Wang al discurso de Hitler, en la cual expresó que el deseo de que se encuentre pronta solución a los problemas pendientes entre China y Japón. Esa respuesta no solamente indica

# Manumetal Estreno de Vaqueros en los TEATROS VARIEDADES y MODERNO

SABADO 23 de Febrero 1935 — Aprobado por la censura

# VARIEDADES

A las 3 y 6.45 — Maurice Chevalier y Jeanette Mac Donald en la maravilla de maravillas!

# LA VIUDA ALEGRE — Entrada 50 cts.

A las 8.30 — EXTRAORDINARIA Función de Estreno! Soberbio Espectáculo! Emocionante de Vaqueros!

# TOM KEENE EL VENGADOR DE LA FRONTERA

El rey del jazo, del valor y de la aventura, en stops a stage hold-up, balks a bank robbery and falls in love, just to get primed for the fight of his life... ENTRADA 50 céntimos

Mañana — A la 1: EL VENGADOR DE LA FRONTERA — A las 2.30: LA VIUDA ALEGRE — A las 4: LA EDAD DE LA INOCENCIA — A las 7: EL ANGEL DEL ARROYO — A las 8.30: Grandioso Estreno! PRISIONEROS DE GUERRA

# AMERICA

A las 7 Comienza la gran serie! LA EDAD DE LA INOCENCIA VENGADOR Con IRENE DUNNE y JOHN BOLES con los 4 primeros episodios Entrada 20 céntimos Entrada 50 céntimos

Mañana — 1: COMICAS — 2.30: LOS DESAPARECIDOS — 4: LA VIUDA ALEGRE — A las 7: WONDER BAR — A las 8.30: PRISIONEROS DE GUERRA

# MODERNO

A las 3 — A las 7 — A las 8.30. La más huracanada producción de vaqueros! Dos horas de irresistible emoción y sensación! TOM KEENE, en el formidable estreno!

# EL VENGADOR DE LA FRONTERA

Éxito apasionante! — ENTRADA 50 céntimos

Mañana — A las 1 y a las 2.30: EL VENGADOR DE LA FRONTERA — A las 4 y 6.45: LA VIUDA ALEGRE — A las 8.30: PRISIONEROS DE GUERRA

# ADELA

A las 7 — Richard Barthelme, en el drama social: GLORIA Y HAMBRE — Entrada 25 cts. Mañana — A las 2.30: COMICAS — A las 4: EL FANTASMA VENGADOR — A las 7: PRISIONEROS DE GUERRA — A las 8.30: WONDER BAR